

Heimat-Nachrichten

Monatszeitschrift des Altkreises Schönau a.K. · Mitteilungsblatt der Heimatvertriebenen
des Kreises Goldberg/Schlesien · Bekanntmachungen der Heimatbeauftragten
Herausgeberin und Verlegerin: Christiane Giuliani · Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20
Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Postanschrift: Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover



*Löschhelferinnen nach dem Scheunenbrand
im Ulbersdorfer Oberdorf am 14.09.1944*

Eingesandt von Betty Drescher, Wilhelmstr. 30 in 51379 Leverkusen

Heimatkreistreffen in Solingen 2008

Das nächste Heimattreffen des Kreises Goldberg/Schlesien in unserer Patenstadt Solingen findet am

24. und 25. Mai 2008

statt. Bitte beachten Sie diesen Termin bei Ihren Ortstreffen, damit keine Termin-Überschneidungen stattfinden.

Ihre Heimatkreisvorsitzende
Renate Boomgaarden-Streich

Kurzmeldung

„Schlesien Heute“ teilt mit, dass der Fußballer Hans Sturm im Alter von 71 Jahren am 24. Juni 2007 verstarb. Der am 3. September 1935 in Schönau, Kreis Goldberg, geborene Fußballer konnte 1962 und in der ersten Bundesligasaison überhaupt 1963/64 mit dem 1. FC Köln die Deutsche Meisterschaft erringen. Mit drei Einsätzen in der deutschen Fußballnationalmannschaft brachte er es dennoch zu zwei Teilnahmen an Fußballweltmeisterschaften. Jeweils ein Länderspiel absolvierte er dabei bei der WM 1958 in Schweden und eines 1962 in Chile. Nach dem Ende seiner sportlichen Karriere betrieb Sturm eine Tankstelle in Köln-Sülz und verfolgte das sportliche Talent seines Sohnes Ralf. *D. W.*

Leserbriefe

Zu dem Bericht „Goldberger Vertriebene im Osten unseres Landes“ Ausgabe 57-07, S. 98 und 99 erreichten uns nachfolgende Zuschriften:

Mit Interesse habe ich den Bericht von Karl-Heinz Schöbel über die Aktivitäten der Goldberger nach der Vertreibung in der DDR gelesen. Natürlich waren diese Bemühungen mir bekannt, doch meine Ausführungen sollten von der Eingliederung der Vertriebenen in der Bundesrepublik berichten, das jedenfalls war die Themenstellung, die mir bei der Tagung in Goldberg zur Vorbereitung der 850 Jahrfeier gestellt worden war. Leider war bei der Veröffentlichung dieses Berichtes dieser Vorspann vergessen worden.

Aus beiden Berichten aber geht hervor, dass es die Vertriebenen in der DDR sehr viel schwerer hatten, ihre Identität zu bewahren. Umso schöner ist es, dass die GOLDBERG-HAYNAUER-HEIMATNACHRICHTEN ein enges Band für unsere Landsleute in Mitteldeutschland zu uns geworden sind.

Doch ein Fehler unterlief Herrn Schöbel in seinem Bericht. Wir Schlesier wurden nicht in den Osten Deutschlands vertrieben, wir kamen aus dem Osten. Die „neuen Bundesländer“ wie wir nach der Wiedervereinigung uns angewöhnt haben zu sagen, sind nicht Ostdeutschland, sondern Mitteldeutschland. Denn Gerhart Hauptmann und Immanuel Kant waren keine Polen, sondern im Osten des Deutschen Reiches zu Haus. Ich stimme auch Herrn Schöbel zu, wenn er die Haltung der heutigen Regierung in Warschau kritisiert. Ich möchte dazu nur sagen, hoffentlich

ist dieser Spuk bald vorbei, denn wir alle gehören zur Europäischen Gemeinschaft und da ist ein Miteinander gefragt und kein nationales Hetzen, wie es im vorigen Jahrhundert die Menschen vergiftete. Nur so wird der Frieden in Europa erhalten werden können.

Jutta Graeve

Zu dem Brief von Herrn Karl-Heinz Schöbel aus 06179 Langenbogen fällt mir, wie bei vielen anderen ehemaligen DDR-Bürgern auf, dass sie, nachdem sie 50 Jahre die offizielle Propaganda der DDR hören mussten, ein eigenartiges Verhältnis zum Privateigentum haben.

Die Bundesregierung hat am 17. Februar 2004 in einem Schreiben an mich festgestellt, dass die Vertreibung und entschädigungslose Enteignung deutscher Staatsangehöriger im Widerspruch zum Völkerrecht erfolgte; diese Haltung der Bundesregierung sei der polnischen Seite bekannt. Sie hat ferner erklärt, dass sie auf individuelle Ansprüche von Deutschen nicht verzichtet habe, für deren Geltendmachung den Betroffenen in den jeweiligen Ländern oder bei internationalen Institutionen bestehende rechtliche Möglichkeiten offen stünden.

Die Preußische Treuhänder ist nun ein Sammelbecken für die einzelnen individuellen Ansprüche Vertriebener. Ein Einzelner kann das allein nicht leisten.

Wir Schlesier sind 60 Jahre „moderat“ gewesen, haben den Versprechungen der Politiker geglaubt, bezüglich Heimatrecht und Eigentum.

Kulturpreis Schlesien 2007 geht an die Schriftstellerin Renata Schumann und an den Philologen Jan Miodek

Am 08. September 2007 wurde der diesjährige „Kulturpreis Schlesien“ des Landes Niedersachsen im Schloß zu Wolfsburg durch Innenminister Uwe Schünemann (CDU) verliehen. Die beiden Hauptpreise sind mit je 4.000 Euro dotiert.

Renata Schumann, 1943 in Hindenburg in Oberschlesien geboren, ist neben ihrer Arbeit als Schriftstellerin als freie Journalistin für das Feuilleton der Rheinischen Post, für Die Zeit, für Das Parlament und die FAZ tätig. Sie veröffentlichte zahlreiche Artikel zum Verhältnis zwischen Polen und Deutschen und setzte sich für eine objektive und versöhnliche Betrachtung ein. Renata Schumann füllt mit ihren Büchern viele Kenntnislücken, trägt zur Versachlichung sowohl auf deutscher wie auch auf polnischer Seite bei. Im Vordergrund ihres Wirkens steht die starke Liebe zu Schlesien, aus der sie die Kraft für ihre Arbeit schöpft.

Jan Miodek, der 1946 in Tarnowitz in Oberschlesien geboren wurde, befasst sich schon in seinen ersten akademischen Seminaren mit der Kultur der Sprache. Im November 1968 erfüllte sich mit der Übernahme einer sprachwissenschaftlichen Rubrik in einer niederschlesischen Tageszeitung ein journalistischer Traum. Bis heute wurden schon fast 2.000 dieser linguistischen Feuilletons veröffentlicht. Seit 1989 ist Miodek Direktor des Instituts für Polonistik und seit 2001 gleichzeitig Leiter des Lehrstuhls für Geschichte der polnischen Sprache an der Universität Breslau. Miodek wurde mehrmals als einer der populärsten Breslauer geehrt.

Diese rechtlichen Dinge ließen sich im friedlichen Dialog bereinigen. Es könnte z.B. zu einem Vergleich mit Polen kommen, wenn man dort dazu bereit wäre. Auf unterster Ebene funktioniert das schon bestens, da bestehen Freundschaften und es kommen Einladungen zustande. Jeder Pole mit Charakter und Wahrheitsliebe will diese Angelegenheit einvernehmlich geregelt wissen.

Andernfalls müsste man den Schluss ziehen, dass man nur lange genug zuwarten müsse, um unrechtmäßigen Besitz in Eigentum umzuwandeln.

Dorothea Ulrich

Leseranfrage

Ich bin auf der Suche nach dem vollständigen schlesischen Mundartgedicht, das in meinem Schullesebuch stand:

„Er band sich ins Ränzel a reenes Hemde
und nahm sich, nen Stock und ging ei de
Fremde.“

Er fand in dem großen Weltgetriebe
Viel Arb`i, wing Geld und a bissel Liebe.
Er hat in dem Trubel unterdessen
Die liebe Heemte ganz vergessen.

Nu war er alt, die Jugend verflog`n
„Da kam er wieder uff heemzu gezog`n“

...wie geht es weiter?

Manfred Bein

Geburtsort Haynau
Sanzeberg Str. 14, 03042 Cottbus

Einen Sonderpreis erhält im nächsten Jahr die Hoffmann von Fallersleben-Gesellschaft in Wolfsburg/Fallersleben und das Germanistische Institut an der Breslauer Universität – Lehrstuhl für die Kultur der deutschsprachigen Länder und Schlesiens – für ihre herausragende Zusammenarbeit. 20 Jahre seines Lebens, von 1823 bis 1843, hat Hoffmann von Fallersleben in Breslau gelebt und gearbeitet. Zuletzt war er als Professor der deutschen Sprache und Literatur tätig. Die Zusammenarbeit zwischen Wolfsburg-Fallersleben und Breslau begann 1998 anlässlich des 200. Geburtstagstages von Hoffmann von Fallersleben. Daraus entwickelte sich über die Jahre ein lebhafter Austausch von Gastvorträgen, Diskussionen, Symposien und wissenschaftlichen Tagungen.

Der „Kulturpreis Schlesien“, der zur Verständigung und Aussöhnung zwischen Deutschen und Polen beitragen soll, wird seit 1977 jährlich verliehen. Mit dieser Ehrung sollen Personen bedacht werden, die dazu beigetragen haben, das schlesische Kulturgut zu wahren, verbreiten und weiterzuentwickeln, also eine Brücke zwischen Deutschland und Polen hergestellt haben. Diese öffentliche Ehrung ermöglicht die Begegnung von Menschen, die durch ihre Herkunft oder ihr Schaffen der europäischen Kulturlandschaft Schlesien verbunden sind. In den zurückliegenden Jahren haben sich die mit der Neuausrichtung des Kulturpreises Schlesien verbundenen Erwartungen erfüllt.

Ch. Giuliani

Aus den Heimatgruppen

Erinnerungen an Goldberger „Musikusse“

In überzeugender Weise dokumentierte unser Heimatfreund Manfred Tschierske aus Goldberg das Musikleben in unserem Heimatkreis. Er berichtete, dass neben dem Goldberger Stadtorchester unter Leitung von Wilhelm Schlüter, dem Orchester des Landratsamtes, in dem in den 30er Jahren auch der Landrat mitspielte, der Kapelle der Hutfabrik, der Tanzkapelle Fritz Klose, viele Chöre, Organisten und in Goldberg, Haynau, Schönau und Kauffung viele private Musikvereinigungen wirkten.

Im Bereich der heiteren Muse war es besonders unser Willi Langner aus Goldberg, der als Sänger, Musiker und Humorist uns viele schöne Stunden bereitete. Zuletzt wirkte er mit seinem Ensemble in Görlitz.

Wegen Termenschwierigkeiten konnte er an unserem Goldberger Treffen im Jahr 1948 in Bitterfeld nicht teilnehmen. In einem netten Brief sandte er uns seine Offerte.

Zum Treffen spielte die von Richard Heidrich geleitete Musikgruppe Neukirch/Goldberg. Innerhalb unseres kleinen Festprogramms spielte diese Truppe auch als Kapelle „Krach“ und bereitete uns sehr viel Vergnügen. Zum Tanzen spielte die Goldberger Kapelle unter Leitung von Konrad Pinkawa.

Musik verbindet. Sie verband – auch an diesem Goldberger Treffen in schwieriger Zeit – die Gedanken der Vertriebenen an ihre Heimat.

Dank an alle, zumeist leider postum, die sich der Pflege und des Erhaltes unserer Musik widmeten, die uns schlesischen Lergen Genuss und Freude bereiteten.

1948 in Bitterfeld, waren diese Musiker für uns ein Stück Heimat, was Wehmut und auch den Stolz auf die Kultur, hier speziell im Bereich der heiteren Muse im Kreis Goldberg, dokumentierte.

Karl-Heinz Schöbel
Stollenweg 31 E
06179 Langenbogen



Seit 1923

WILLI LANGNER

Sänger
Humorist
Komiker
Komponist
Textdichter

Ries-n-Repertoire erster Schriftsteller und aus eigener Feder!

Ständige Adresse *Plakkerstr. 1* Zur Zeit:
(100) Görlitz den *12. 9. 48*

urteilt die Presse:

... Der beliebte Sänger und Vortragskünstler Willi Langner versteht es ausgezeichnet, sofort mit dem Publikum in Kontakt zu kommen. Schon als Sänger begeisterte er die Besucher. Als Humorist sorgte er für die nötige Stimmung. Betritt er aber als Komiker die Bühne, dann dröhnt Lachsalve auf Lachsalve durch den Saal.

Absolvierte Engagements:
Brandenburg a. H. - Astragal-Theater

Sehr geehrter Herr Schöbel!
Leider habe ich Ihre Offerte vom 7. 19. zu spät erhalten und darf ich mich für den 12. 9. nicht mehr frei machen können.

Originalschreiben an Herrn Schöbel



Kapelle Pinkawa am 12.09.1948 fotografiert. Von links: an der Geige Konrad Pinkawa, am Schlagzeug Ernst Guttstein, Luci Pinkawa, die Tochter von Konrad Gehrke am Klavier, Gaststätte „Tivolie“, Goldberg, Oberau 8, und Karl Heinz Schöbel am Akkordeon.

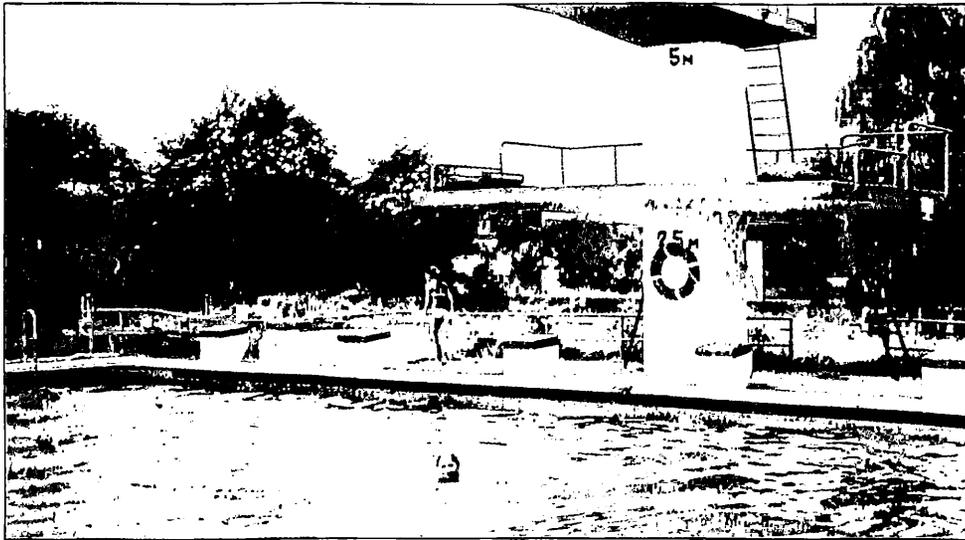


Die Musikgruppe Neukirch/Goldberg von links: Richard Heidrich, Alfred Weinhold, Willi Krieg, Erich Blümel, Siegfried Heidrich und Heinrich Alschner.



Neukirch - Goldberg Kapelle als „Krach“ 1948 in Bitterfeld beim Goldberger Treffen.

Am Schwimmbad hat sich nichts verändert



Frau D. Jehn 2004 im Schwimmbad.



Frau D. Jehn 2005 im Schwimmbad.

Bezugnehmend auf die Fotos in der Juli- ausgabe, Seite 99, möchte ich folgendes anmerken.

Bei unseren letzten Besuch in Goldberg waren wir jedes mal in unserer Badeanstalt. Es hat sich doch viel verändert! Bei unseren ersten Besuchen im Jahr 2004 gab es keine Umkleidekabinen mehr, Toiletten waren nicht benutzbar, Duschen bis auf eine kaputt. Am Sprungturm fehlten die 3-m Bretter, die roten Stahlgeländer um die Wasserbecken herum verrostet und die Fußdurchgänge ohne Wasser! Ringsherum fehlten die Bänke! Trotz bedenken meines Mannes und seines Freundes, sowie zwei netten jungen Polinnen der polnische Wasserwacht, wegen der schlechten Wasserqualität, bin ich doch einige Runden geschwommen und dabei in Gedanken an unsere schöne Zeit in Goldberg, an meine Freunde und Bekannte, an Sonntagskonzerte von unserer Schlüterkapelle usw. gedacht.

Es verging im Sommer wohl kaum ein Tag wo wir nicht in unserer Badeanstalt waren. Bei unserem Bademeister, Herr Stempel, machten wir unsere Frei- Fahrten- und Totenschwimmabzeichen. Schönere

Ferien konnten wir uns als Kinder nicht vorstellen. Bei unseren nächsten Besuchen zog es uns immer wieder in die Badeanstalt. Eine Änderung war auch da leider kaum erkennbar. 2005 war schon reger Badebetrieb. Das Wasser war sauber, es gab aber noch immer keine Umkleidekabinen. Umziehen konnte man sich nur in den mittlerweile hergerichteten Toiletten. Die Liegewiesen, ohne Liegen, waren abgemäht, aber leider nichts zusammengereicht, so dass man sich nirgends richtig hinsetzen konnte. Wir hoffen, demnächst bessere Verhältnisse vorzufinden. Vielleicht ist der eine oder andere von Euch dann auch mal dabei?

Dorothea Jehn geb. Gottwald
Am Wäldchen 7, 55595 St. Katharinen

Goldberg-Haynauer in Bielefeld

Unser monatliches Treffen findet am Samstag, dem 7. Oktober 2007, um 15.00 Uhr im Restaurant Seelmeyer – Alt Schildesche, Beckhausstr. 193 in Bielefeld statt. Werner Richter wird einen Lichtbil-

dervortrag über Glatz und das Bäderland Schlesien halten. Er wird uns eine der schönsten Landschaften Schlesiens vorstellen.

Unsere Heimatgruppe besteht seit 60 Jahren. Über unser Treffen vom 09. September, bei dem wir das „Werden und Wachsen“ unserer Gruppe seit deren Gründung in einer kleinen Feierstunde haben vorüber ziehen lassen, werden wir in der Oktoberausgabe in Wort und Bild berichten.

Ich möchte auch noch an den Tag der Heimat, der am 16. September 2007, um 15.00 Uhr im Gemeindesaal der Neustädter Kirchengemeinde statt findet, erinnern. Mit heimatlichen Grüßen,

Eure Ursula Geisler

Haynau

Bei meinem diesmal etwas kurzen Besuch zu Pfingsten in Haynau besuchte ich unter anderem wieder das Pflegeheim „Blauer Schirm“ im ehemaligen Krankenhaus. Ich nahm Süßigkeiten für die alten Herrschaften mit und konnte von Gisela Schroeder einige Bettwäsche übergeben.

Beim Gespräch mit dem Pflegepersonal konnten wir entnehmen, dass dringend Bettwäsche, Handtücher und Nachtwäsche sowie auch andere Kleidungsstücke benötigt werden. Wer also in dieser Beziehung Sachen erübrigen kann, lasse sie mir zukommen.

Im September werden bei mir einige Säcke Kleidung sowie Bettwäsche, Handtücher und Schuhe abgeholt. Als Zugabe habe ich von der äußerst reichlichen Beerenerte 12 x 0,7 l Gläser Gelee gekocht, über das sich das Personal ebenfalls freut, denn es spart ihnen wieder ein wenig Geld. Das Heim ist ordentlich und liebevoll geführt und man ist dankbar über jede Spende.

Viele Grüße,

Gerda-Maria Fröhlich

Zum Musikleben im Kreis Goldberg

Freundlicher Weise sandte mir Herr Tschierske, dessen Großvater unser Nachbar in Haynau auf der Burgstrasse war, ebenfalls ein wohlgelungenes Exemplar seines Werkes zu.

Ich möchte hier die Gelegenheit nutzen und den alten Haynauern, den Söhnen des Lehrers Schwandke sowie dem Freiherrn von Rechenberg aus Konradsdorf und meinem alten Schulkameraden Carl Findeis, für die Mitarbeit an diesem Buch zu danken.

Durch ihr Mitwirken ist es zu einem umfangreichen Kapitel speziell über das Haynauer Musikleben gekommen. Danke, Sie waren großartig und haben dazu beigetragen, dass auch Haynau damit ein Denkmal gesetzt werden konnte.

Wie in der Augustausgabe bereits geschrieben, sind Exemplare bei Herrn Manfred Tschierske, Georg-Treiser-Str. 44, 60599 Frankfurt zu erhalten.

Es lohnt sich, die Aufzeichnungen zu lesen und der Nachwelt zu erhalten.

Gerda-Maria Fröhlich



DIE NEUEN KALENDER FÜR 2008 SIND DA!

Jahrbuch der Schlesier 2008	9,40 €
Riesengebirgs-Buchkalender 2008	9,40 €
Riesen- und Isergebirge 2008	10,30 €
Bildwandkalender „Schlesien“	14,95 €
Bildwandkalender „Schlesien in Farbe“	14,95 €
Volkskalender 2008	10,30 €
Schlesischer Bildkalender 2008	10,30 €

Die Kalender sind zzgl. Porto und Verpckg. sofort lieferbar beim Buchversand der
GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN

Meine Jugenderinnerungen an meine Heimatstadt Haynau

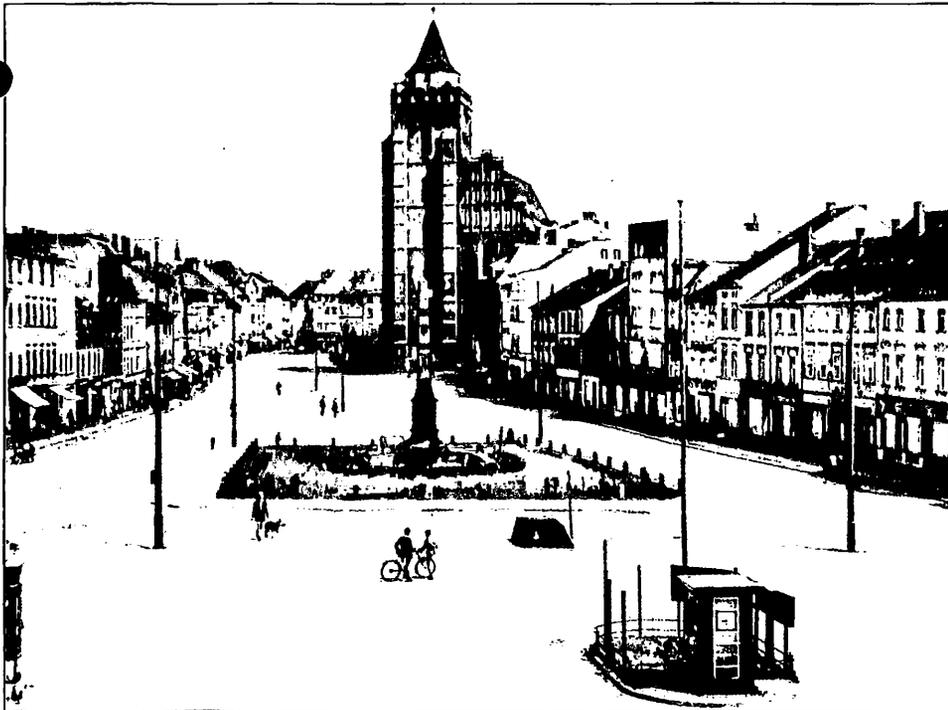
Von *Hans Jürgen Wilde*

Ich kann zwar nicht so weit zurückblättern wie Herr Dr. Hermann Kleiber in seiner Haynauer Geschichte, aber ich kann etwas aus meiner Jugend in Haynau erzählen. Geschichten und Begebenheiten in der Zeit zwischen 1927 und 1941.

Es war an einem Montag, den 28. November 1927, als ich in Haynau geboren wurde. Meine Mutter stammt aus Hermsdorf bei Waldenburg. Mein Vater war Vollwaise und ist von einer Tante in Liegnitz großgezogen worden. Ich hatte noch einen

Bruder Joachim, Jahrgang 1923. Meine Eltern zogen dann nach Haynau und mein Vater war im Kaffee Holle bis 1933 als Kellner tätig. Wir wohnten am Ende der Lindenstraße, in der Nähe vom Friedhof. Soweit meine Familiengeschichte.

Goldbergerstr., Ecke Konradsdorferstr. befand sich der Gutshof von Bauer Thiel, der einen Sohn in meinem Alter hatte. Wir haben uns schnell angefreundet und stellten auf dem Gutshof allerhand an. Die Schweizer (Melker) haben uns oft aus dem
wird fortgesetzt auf Seite 139



Der Haynauer-Ring mit der Kirche. Im Vordergrund sieht man mich mit unserem Cito. Der Junge mit Fahrrad ist mein Bruder Joachim, der gerade mit seinem Freund spricht.

Der 6. Juni 1944 – ein Datum, das ich nie vergessen werde

Sofort steht vor meinem inneren, meinem geistigen Auge, die Schneekoppe klar im sommerlichen, hellen Licht vor mir. Schneekoppe, in schlesischer Mundart:

Die ale Gake. Was soviel bedeutet, wie alte Gans, nach der so schönen Erzählung von Paul Keller „Der Bergkrach“, einem schlesischen Roman-Schriftsteller. Die Schneekoppe, die höchste Erhebung des Riesengebirges mit 1645 m über dem Meeresspiegel. Nur zu Fuß zu erwandern, kein Lift. Von Oberschreiberhau über Brückenberg und Hain, eine Tagestour von 7 bis 8 Stunden mindestens. Immer wieder Rast in einer der schlesischen Bauden, die dort erhältlichen Stocknägel, die untereinander an den Wanderstöcken angenagelt wurden, als stolzes Signal, was man da an Bergtouren schon geleistet hatte.

An diesem 6.6.1944 waren Schwager Alfred und ich morgens gegen 5 Uhr von Oberschreiberhau aus aufgebrochen, mit dem Ziel Schneekoppe. Alfred hatte als Marineoffizier Urlaub, seine Einheit lag in Venedig. Meine Schwester Hilde war nicht abkömmlich, sie arbeitete als Kindergärtnerin und Erzieherin für Waisen und schwer erziehbare Kinder in einem Kinderheim in Burg bei Magdeburg-Osterburg. Ich hatte von den Hüttenwerken Siegerland in Siegen 14 Tage Urlaub bekommen. So traf ich in Haynau bei meinen Eltern ein. Dort war schon mein Schwager Alfred, auch als Urlauber. Meine Eltern schlugen vor, bzw. mein Vater organisierte in einer Pension in Oberschreiberhau für ein paar Tage Zimmer für Alfred und mich. Es war mein letzter Besuch zu Hause und im Riesengebirge. Als ich Oberschreiberhau wieder sah, hieß es Szklarska Poreba Görna, Hirschberg hieß Jelenia Gora, Haynau - Chajnow und Göllschau Goliszow man schrieb das Jahr 1990. Rudi war mit Sabine und Heiner dabei.

Der 6. Juni 1944 war ein herrlicher sonniger Sommertag. In der Kühle des Morgens kamen Alfred und ich gut voran, auch als der Weg steil anstieg. Wir waren nicht allein unterwegs, viele Urlauber mit ihren Familien. Eine unbeschreibliche Ungewissheit lag in der Luft – ich weiß nicht, wie ich es sonst beschreiben sollte. Die Gedanken beschäftigten sich doch unablässig mit der bängigen Frage: Wie wird alles weitergehen? Haynau und das Riesengebirge waren im Sommer 1944 wie eine Insel – gehörten nicht zur Wirklichkeit: Keine Luftangriffe, ruhige Nächte, ohne die tägliche Sorge: Wie werde ich heute satt?

Die Wirklichkeit sah in Schlesien so aus: Überfüllte Züge, überfüllte Hotels, Krankenhäuser für Lazarette belegt. War in den Privathäusern irgendwie Platz, wurden ausgebombte Flüchtlinge aus dem Rheinland und Ruhrgebiet einquartiert, bzw. zugewiesen, d.h. es wurden nach Besichtigung Räume ganz einfach beschlagnahmt – ob man wollte oder nicht. In unserem Haus in Haynau war eine Familie aus Köln eingewiesen, Großmutter, Mutter und Kind.

Das vierjährige Evchen aus Berlin hatten meine Eltern schon freiwillig aufgenommen. Evchen: Die ev. Frauenhilfe, der mei-

ne Mutter angehörte, hatte für Berliner Kleinkinder Unterkunft gesucht, u.a. auch für Evchen, vier Jahre alt, Vater im Krieg gefallen, Mutter arbeitete in einer Munitionsfabrik in Berlin. Das zarte, magere, blonde, kleine Mädchen wurde von meinen Eltern verwöhnt, von Kopf bis Fuß neu eingekleidet, was die kleine Eva so genoss, dass sie bald meine Eltern als Oma und Opa adoptierte.

Ich war schon froh, dass für mich in Evchens Kinderzimmer noch genug Platz vorhanden war. Alfred war bei Tante Lina und Onkel Robert Vogt untergebracht worden.

Auf dem Koppenplan wurde es warm, wir machten Rast in der großen Schlesierbaude, die voller Wanderer war, für Essen und Trinken war gegen Abgabe der Lebensmittelmarken soweit gesorgt. Dann kam der anstrengende letzte Aufstieg hoch zur Koppe, dort stand eine Wetterwarte und eine große Baude. Wir hatten den Aufstieg auf dem bequemen Weg, nicht dem steilen Zickzack-Weg, gegen Mittag geschafft. Ich weiß das deshalb ganz genau, weil der Volksempfänger, das Radio, eingeschaltet wurde. Die Baude war voll besetzt, alles redete und lachte durcheinander. Alfred und ich hatten an einem Tisch noch 2 freie Plätze gefunden und Erbsensuppe bestellt. Dann hieß es: Ruhig, die Nachrichten. Alle im Raum waren irgendwie erstarrt. Landung der Alliierten in Frankreich.

Was wir nicht wissen konnten: Es war der D-day, Decision day, die Invasion. Der Tag der Entscheidung. Der oberkommandierende General oder Generaloberst Rundstedt – Rudi würde es genau wissen – soll von der bevorstehenden Invasion keine Ahnung gehabt haben. Irgendwann hatte man sicher damit gerechnet, aber nicht zu diesem Zeitpunkt. Wenn es auch schon General Rundstedt nicht wusste, wie konnten wir ahnen, was da vor sich ging:

3 Millionen Amerikaner, Briten und Canadianer warteten in Südengland auf die Invasion. Und mit ihnen 7000 Schiffe. Es herrschte ausgesprochen schlechtes Wetter im Ärmelkanal. Trotzdem, oder vielleicht gerade deshalb, hatten die Alliierten zu diesem Zeitpunkt die Invasion in der Normandie gewagt. Erst am 11. September erreichten die Alliierten Truppen Trier, also deutschen Boden. Erst am Ostersonntag, dem 1. April 1945 rückten die Amerikaner in Siegen-Eiserfeld ein. Das sehe ich auch noch genau vor mir: Während Schuster Peter mit seiner Frau, 6jährigen Tochter Margot und ich aus der vermeintlich sicheren Deckung der Schusterwerkstatt im Keller durch das Fenster beobachteten, hüpfte (nicht marschierte) ein Ami mit Maschinenpistole im Arm, zu unserer Überraschung nicht in Stiefeln, sondern in geschnürten leichteren Schuhen mit dicker Gummisohle, leichtfüßig um die Hausecken. Mitten auf der Dorfstraße marschierte der hagere, gebeugte Opa aus dem Haus gegenüber mit der Milchkanne in der Hand und rief laut „Wieso gibt es heute, am Ostersonntag, keine Milch?“

Zu weit vorgegriffen, vom Thema abgekommen.

Wir saßen also wie vom Blitz getroffen in der Baude auf der Schneekoppe. Es war ganz still geworden. Alfred sagte leise zu mir: „Ich muss sofort nach Venedig

zurück.“ „Und ich nach Siegen.“ Alles drängte zum Aufbruch.

Als wir ins Freie traten, hatte dichter dicker Nebel alle Umrisse, alle Sicht verhüllt. Zwei schlesische Jungs hatten den passenden Kommentar zur Hand:

„Alles eine dicke Brihe.“ So war es. Ein so dichter, dicker Nebel, dass man den Weg nur an den Stangen ausmachen konnte, die im Winter für die Skifahrer als Markierung dienten. Eine bessere Inszenierung der Situation war nicht denkbar. Genauso lag die Zukunft vor uns. Wir stolperten den steilen, halbsbrecherischen Zickzack-Weg hinunter zum Koppenplan. Als wenn wir irgend ein Unheil hätten aufhalten können. Und was auch? Wir waren hilflos und wehrlos den Geschehnissen ausgeliefert. Eine Lösung gab es nicht. Ein Sieg Hitlers, der somit Herr über Europa würde, wie einst Napoleon? Undenkbar, eine Katastrophe. Der Sieg der Alliierten und damit auch Stalin der Herr über Europa? Eine Katastrophe. Beides undenkbarere Vorstellungen.

Der Ausweg? Hitler und mit ihm seine ihm ergebenden Gefolgsleute wie die SS, die die Machtinstrumente kontrollierten, zu stürzen und zuvor unbedingt notwendige Gegenmacht aufzubauen? Entsprechend der damaligen Informationsmöglichkeit und dem Wissens- und Erkenntnisstand war der Sturz für uns keine realistische, keine realisierbare Vorstellung.

Ich dachte an meine drei Bemühungen, einmal den „großen Führer“ aus nächster Nähe zu sehen: An der Autobahn bei Kreibau, beim Rheinhotel Dreesen in Bad Godesberg und im Olympia-Stadion 1936 in Berlin.

1. Als die Autobahn Berlin-Breslau gebaut wurde, hieß es, Hitler würde am Nachmittag Kreibau passieren. Das wollten meine Freundin und ich uns nicht entgehen lassen, Hitler persönlich zu sehen. Im Kino sahen wir begeisterte Menschenmassen, die ihm jubelten. Ich fuhr mit einer Schulfreundin mit dem Fahrrad von Haynau nach Kreibau, an den Rand der Autobahn. Mein Vater wollte nicht mit dem Auto dahin fahren. Es säumten nur wenige Menschen den Rand der Autobahn. Dann näherte sich eine Kolonne schwerer Autos, für gewöhnliche Autos war die Bahn gesperrt. Also konnte es nur „der Führer“ sein. Im offenen Wagen standen wie eine Mauer schwarz uniformierte Männer. Inmitten der Männer, die ihn umringten, muss also der Führer gesessen haben. Gesehen haben wir ihn nicht. Gejubelt oder den Arm erhoben haben wir auch nicht. Die anderen Zuschauer hatten wie wir stumm da gestanden, einige hatten versucht ihren Arm zu heben, ihn dann aber fallen gelassen. Die Situation war einfach grotesk. Nichts von Volkes Nähe. Und dazu den ganzen Weg von Haynau bis Kreibau geradelt.

2. Die Olympischen Spiele 1936 in Berlin. Für ein paar Tage war ich deshalb in Berlin, da war es nicht viel anders. Die Führerloge war im Olympiastadion gegenüber meinem Sitzplatz auf einem der oberen Ränge. Auf diese Entfernung konnte ich ohne Fernglas sowieso niemanden erkennen. Auch nicht Jesse Owens, den schwarzen Amerikaner, der Weltrekord im 100 m Lauf gerannt war. Ich weiß noch, dass auch die Engländer neben mir und Franzosen vor mir aufsprangen und Hitler

begeistert zujubelten. Es war sehr heiß auf den oberen Rängen. Und was mich noch mehr interessierte, als die jubelnden Menschenmassen, war das französische Paar, das vor mir saß. Er, mit kleinem Schnurrbart war schon etwas älter. Sie, ein blondes, junges Mädchen oder junge Frau. Da die Hitze fast unerträglich wurde, machte er sich am Halsrückenausschnitt des ärmellosen weißen Kleides zu schaffen. Er öffnete einen Knopf, schlug die rechte Seite nach rechts und knöpfte die rechte Seite an der rechten Schulter fest. Dasselbe tat er mit der linken Seite des Kleides, so dass ein tiefes Rückendekollettee entstand. Ich fand das faszinierend. So etwas musste ich mir unbedingt auch von meiner Haynauer Schneiderin Fräulein Höfig machen lassen. Leider ist es nicht dazu gekommen. Als ich merkte, wie auch die Engländer und Franzosen der Führerloge zujubelten, kamen mir doch tatsächlich Zweifel, ob meine Eltern mit der Aversion gegen Hitler und Gefolge Recht hatten.

3. So ähnlich erging es mir 1937 in Bad Godesberg, Große Aufregung im Sprachen Internat von Madame Landrieu. Hitler wurde im Rheinhotel Dreesen erwartet. Von der Büchelstraße, Ecke Rheinallee, der großzügigen Villa des Internats hoch oben über der Rheinallee mit traumhaftem Blick zum Siebengebirge mit Petersberg und Drachenfels zum Rheinhotel Dreesen, war es auf der Rheinpromenade nicht weit, ein paar hundert Meter. Besonders die Norwegerinnen und Engländerinnen unter meinen Internats-Mitschülerinnen waren wie elektrisiert. Da müssen wir hin, wir müssen unbedingt Hitler sehen. Normalerweise waren wir am Wochenende zum Tanztee im Hotel Dreesen, natürlich nur die Mädchen, die von den Eltern zu Hause ausdrücklich die Genehmigung hatten, allein ausgehen zu dürfen. Wir kannten uns im Hotel Dreesen also gut aus. Aber wir kamen nicht weit. Autos fuhren vor, ihnen entstiegen wieder schwarz uniformierte große Männer, dazwischen muss der große Führer gelaufen sein. Nichts mit Volkes Nähe. Die Straßenzufahrten zum Hotel Dreesen waren lang vor Eintreffen der Führerkolonie abgesperrt worden. Ich hatte ihn wieder nicht gesehen.

Wer hingegen Erfolg hatte, den großen Führer zu sprechen, war der Herzog von Windsor und seine amerikanische Ehefrau Wally Simpson. Es muss im Jahre 1938 gewesen sein, als ich in Leipzig das Examen in englischer Handelskorrespondenz und als Übersetzerin ablegte. Die englischen Lehrkräfte berichteten eines Tages, dass der Herzog von Windsor mit seiner Frau dem großen Führer in Berlin einen offiziellen Besuch abstatten und in Leipzig Station machen würde. Die englische Kolonie sollte das Paar in dem Hauptbahnhof begrüßen. Unsere deutsche Englischgruppe sollte die Kolonie verstärken. Wir bekamen also britische Fähnchen in die Hand gedrückt und versammelten uns mit den Engländern auf dem abgesperrtem Bahnsteig. Es wurde uns beigebracht, was wir antworten sollten, wenn das hohe Paar uns anreden würde. Dazu kam es natürlich nicht. Wir jubelten nur bei der Begrüßung mit. Der Herzog von Windsor grüßte huldvoll nach allen Seiten während Wally Simpson über das ganze Gesicht strahlte.

Nach etwa einer halben Stunde fuhr der Salonwagen des Sonderzuges in Richtung Berlin weiter.

Hilde war es möglich gewesen, über ein Wochenende frei zu bekommen und so konnten sich Hilde und Alfred noch persönlich verabschieden, ehe Alfred in den Zug über Prag nach Venedig zurück fuhr. An einem der letzten Abende saßen meine Eltern und ich im Wohnzimmer, Hilde war schon abgereist.

Auch mir stand eine lange Bahnfahrt bevor: Haynau, Bunzlau, Görlitz, Dresden, Leipzig, Kassel, Siegen. Mit 16 bis 18 Stunden Fahrzeit musste ich rechnen bis ich wieder Siegen erreichen würde. Die Abteile und selbst die Gänge der D-Züge waren überfüllt. Die Zusteigenden fanden keinen Sitzplatz. Ich suchte immer einen Stehplatz möglichst in der Nähe der Tür nach draußen und in der Nähe einer Toilette. Immer musste mit Tiefflieger-Angriffen auf die Züge gerechnet werden. Oder der Zug hielt auf freier Strecke, weil Fliegeralarm gegeben und die Einfahrt in den Bahnhof der Stadt nicht freigegeben wurde. Bahnknotenpunkte wie Kassel waren immer wieder Ziel von Luftangriffen.

Diese Ungewissheit, diese verzweifelte Ausweglosigkeit. Würde es je ein Wiedersehen geben? Es wurde eine tränenreicher Abschied. Er wurde der Beginn der Zweiteilung meiner Lebenszeit. Ich zähle bis 1945 und nach 1945. Durch schicksalhaft sich ergebene Lebensabschnitte wurde es für mich ein langer Lebensweg von der Nähe der Elbquelle bis zum Lebensende in der Nähe der Elbmündung.

Ursula Steinbrecher
Bahnhofstr. 33
21730 Baje

Auf alten Schönauer Spuren

von *Jutta Graeve*

Oft landen Briefe auf meinem Schreibtisch, deren Absender mir unbekannt sind, in denen Auskunft über das Leben in Schönau erfragt wird. So fand ich im Briefkasten vor einiger Zeit den Brief von Renate Thiele, die auf die Spuren ihrer Vorfahren in Schönau stieß und darüber nähere Auskunft haben wollte. Beim blättern in unserem Schönau-Buch fand sie den Bericht von Friedrich Schulze, der ein Vetter ihrer Mutter war. In dem Bericht wird ein wohlhabender Seifensiedemeister Christian Baumert erwähnt, der der Urgroßvater von Renate Thiele war. Er ist am 4. Mai 1808 geboren. Er heiratete 1852 eine Ernestine geb. Preisker. Sie sollen viele Kinder gehabt haben, am Leben blieben fünf Töchter. Die älteste Tochter Anne ist die Mutter von Friedrich Schulze. Eine der Töchter, Clementine, heiratete einen Herrn Krause in Görlitz. Sie bekamen 1890 eine Tochter Martha. Da der Vater starb, als das Kind ein halbes Jahr alt war, zogen Mutter und Tochter wieder nach Schönau.

In seinem Bericht erwähnt Friedrich Schulze die „kluge Tante Marie“, Emilia, Clementine und Ida, die Jüngste. Sie ist die Großmutter von Renate Thiele und wurde 1865 geboren. „Mein Großvater Victor Hoffmann aus Löwenberg war Apotheker“,



Urgroßmutter Ernestine Baumert.



Die vier Baumert-Schwestern



Das gerettete alte Familienfoto, von links: Großmutter Ida, der Bräutigam, Apotheker Victor Hoffmann, Schwester Marie Baumert.

schreibt sie weiter, „und arbeitete unter anderem auch in der Apotheke in Schönau. Wenn also die Apotheke gleich neben dem Haus meines Urgroßvaters lag, ist ja klar, wie sich die beiden kennen lernten“.

Nach der Heirat 1893 kauften sie die Apotheke in Prieborn im Kreis Strehlen und der Vater von Renate Thiele übernahm diese Apotheke 1926 von seinem Schwiegervater. Vier der Baumert-Töchter heirateten in verschiedene Orte in Schlesien, nur Tante Marie blieb ledig und wohnte weiterhin in Schönau. Sie erblindete später und wohnte ab 1932 in Prieborn, sie starb 1943. „Ich erinnere mich noch gut an ihre mitgebrachten Biedermeiermöbel und besonders an den Glasschrank mit den herrlichen böhmischen Gläsern wie sie Friedrich Schulze in seinem Bericht erwähnt“, so Renate Thiele.

„Wann die Urgroßeltern starben weiß ich nicht, aber ich nehme an, das Haus wurde danach verkauft und dass es danach die Druckerei Franz Beuchel wurde. Neu war für mich auch, dass beide Häuser am Ring lagen. Offensichtlich gab es zu Beginn des 20. Jahrhunderts keine Seifensiederei Baumert mehr.“

Die Patentante von Renate Thiele wurde Marthel, die Tochter von Clementine. Clementine hatte einen Herrn Krause aus Görlitz geheiratet, sie bekamen die Tochter Martha, aber der Vater starb, als das Kind ein halbes Jahr alt war. Auch die Mutter starb jung und so wuchs sie bei einem Vormund auf. Als Erwachsene war sie auf verschiedenen Gütern als Hausdame und Gesellschafterin tätig. Sie verstand es wunderbare Handarbeiten zu machen. Unter anderem war sie auch eine Zeitlang in Beuthen bei der verwitweten Prinzessin Hermine von Schönau-Carolath. Als diese 1921 den Ex-Kaiser Wilhelm II. in Doorn heiratete, hat Marthel noch weiter Stickerien für sie gemacht, lebte dann aber wieder in Schönau, zusammen mit ihrer ledigen Tante Marie.

Es bestand noch ständiger Briefverkehr zwischen Hermine und ihr, so dass also oft „kaiserliche Post“ nach Schönau kam. Marthel starb 1932. Sie muss ein besonders lieber, feiner Mensch gewesen sein. Im Nachlass meiner Tante Marie, so erzählt Renate Thiele, fand ich Tagebücher, Briefe, Karten und Fotos aus dem Haus in Doorn, oft mit dem Zusatz „Der Kaiser lässt grüßen“. Ich habe als Kind in diesen Sachen gestöbert und fand es toll, dass ein Kaiser jemanden aus unserer Familie grüßen lies. Es ist davon nichts gerettet worden - was wären das heute für Erinnerungsstücke!

Begleitet wurde der Brief von Renate Thiele mit einigen historischen Fotos. Die vier Baumert-Schwestern wurden dabei im Jahr 1903 im Photo-Atelier Pfeiffer in Schönau aufgenommen. Von Tante Marie stammt eine Liste mit Namen von Schönauern, mit denen sie 1903/1904 bekannt war: Familie Weist und Jänisch, Bayer, Rielke, Schumachermeister Mühlmann, Dr. Pinkert, Littmann, Bartsch, Meschter, Lehrerin Loß, Weichmann, Westerkamp, Pastor Büttner, Konditor Hoffmann, Fräulein Nährich, Rüb und Fritz Neubarth. Auch die Mühle von Patling wird erwähnt, sie aber brannte ab. Das sind aber alles Namen von Schönauer Einwohnern, die auch

uns Jüngeren, die mit 17 Jahren unser Städtel verlassen mussten, noch bekannt sind.

Ich habe mich nun für diesen interessanten Brief mit einem Bild bedankt, das mir der verstorbene Kunstmaler Zygmunt Luk-sander geschenkt hat. Es zeigt die Druckerei Beuchel und die Schönauer Apotheke. Daraufhin erreichte mich ein sehr herzlicher Dankesbrief: „Nun habe ich ein Bild des Hauses der Urgroßeltern, ich freue mich sehr darüber und mein Mann hat es gleich gerahmt, so dass ich täglich meine Freude daran habe“.

Kauffung

Liebe Heimatfreunde nun ist es zeitlich bald so weit, dass wir uns beim jährlichen Kauffunger Ortstreffen, am 22. und 23. September 2007 in Nordstemmen, wiedersehen können. Dazu lade ich nochmals sehr herzlich ein. Meine Frau und ich würden uns freuen, wenn dieses Treffen gut besucht wird. Hinweise zum Treffen wurden im Kauffunger Rundbrief Juli 2007 angegeben. Ich wünsche allen Teilnehmern eine angenehme Anreise und ein erfreuliches Beisammensein.

Walter Ungelenk

Kauffunger Originale

Unsere Heimatgemeinde Kauffung hatte eine Reihe von Originalen, die unserer Generation kaum bekannt sind.

Richard Evler, konnte darüber gut erzählen und hat einiges darüber Schriftlich hinterlassen. So berichtet er über einen Mann mit Namen „HINDEMITH“. Er war Kirchvater in der evgl. Kirche. Zu seinen Aufgaben gehörte auch die Balge der Orgel zu treten, die noch nicht elektrisch angeschlossen war. Hindemith hatte einen großen Vollbart und eine kräftige Stimme. Beim Treten der Balge sang er die Lieder mit. Wenn der Balg immer wieder hoch kam, war sein Profil für die Kirchenbesucher zu sehen. Dabei schnallte sein Singen als Doppelforte in den Kirchenraum, so dass die Kinder laut und die Erwachsenen leise lachten. Auch der strenge Pastor Stockmann musste sich beherrschen, um nicht das Gesicht zu verziehen.

Eine Treibjagd bei Baron von Zedlitz in Nieder Kauffung, war ohne die Führung der Treiber durch Hindemith undenkbar. Der Baron rief ihm einmal zu: Hindemith, passen Sie auf die Treiber auf. Dieser fühlte sich in der Ehre gekränkt und brüllte hinüber: Herr Baron, possa sie och off de Schütza uff! Zu einem Schützen brüllte er: Wenn ich euch schunn sah mit euern krumma Flinta, do recht mersch groode. In einer Pause ging Hauptmann von Alvensleben, der Jagdgast war, zum Baron und beschwerte sich. Baron, wer ist der Mann dort bei den Treibern mit dem großen Bart, der hat miach schon zweimal beleidigt, wie heißt der? „HINDEMITH“ Wie bitte? „HINDEMITH“, da ist nichts zu machen.

Nun meine Frage an alle Leser: Wer kennt den richtigen Namen von „HINDEMITH“?

Ich freue mich über jeden Hinweis.

Walter Ungelenk



Am Kauffunger Ortstreffen im September 2003 haben rund 100 Teilnehmer in Nordstemmen teilgenommen. Auch der Kauffunger Trompeter Lothar Frenzel war noch dabei – rechts im Bild. Leider verstarb Lothar am 4. August 2004, viel zu früh. Wir vermissen ihn sehr.



Die Kauffunger beim Schlesiertreffen in Hannover.

Foto von D. Westphal

Heimattreffen der Kleinhelmsdorfer in Bielefeld



Nach der fröhlichen Kaffeetafel wurde zur Erinnerung die Aufnahme gemacht. Eingesandt von Franz Dienst, Liliensteinstr. 51 in 04207 Leipzig.

Am 25. August 2007 fanden sich die Dorfleute zu ihrem im zweijährigen Turnus stattfindenden Heimattreffen zusammen. Erfreulich war die rege Teilnahme. Es hatten sich über 60 Teilnehmer eingefunden. Darunter waren auch einige, die zum ersten Mal den Weg zu unserer Zusammenkunft gefunden hatten. Leider gab es auch einige, die aus gesundheitlichen Gründen an unserem Treffen nicht teilnehmen konnten. Wir wünschen allen Kranken gute Besserung. Andere wollten trotz ihres hohen Alters nicht auf eine Teilnahme verzichten und ließen sich von ihren Enkeln zum Gemeindesaal der Liebfrauenkirche bringen. Mit Gesprächen mit Freunden, Nachbarn und Bekannten aus früheren Tagen verging die Zeit sehr schnell. Der Heimat- und Familienforscher berichtete über die neusten Erkenntnisse und Geschehnisse des Dorfes. Dabei musste er leider mitteilen, dass die vor 2 Jahren angekündigte überarbeitete Ortschronik mit Hausbuch sich wegen der großen Materialfülle nicht verwirklichen ließ. In Arbeit ist neben dem Hausbuch ein Ortsfamilienbuch, das alle Personen, die seit 1795 bis 1905 bzw. 1945 im Dorf lebten, umfassen soll. Er berichtete auch, dass Kleinhelmsdorf seit 2006 an die Wasserleitung angeschlossen ist. Die Abwasserleitung soll in 5 Jahren gebaut werden. Außerdem sind jetzt im Dorf Kunsthandwerker tätig, die Keramiken, Holzwaren und Textilien herstellen. Besonders wurde in seinem Bericht auf die Pension „Villa Greta“ hingewiesen, die eine gute Unterkunft für Besucherreisen in unsere alte Heimat bietet. Neuerdings zeigen ja einige Enkel Interesse an der Heimat ihrer Großeltern, so dass sie die Möglichkeit über das Internet haben, sich über die Website „vil-lagreta.pl“ herrliche Fotos über das Dorf und die nähere Umgebung anzuschauen.

Zum Schluss noch einen besonderen Dank an die Organisatoren unseres Treffens, die den Gemeindesaal einrichteten, für Verpflegung und Getränke sorgten und auch noch die Reinigung übernahmen. Da wir die gute Tradition weiter pflegen wollen, haben wir das nächste Treffen für das letzte Wochenende im August 2009 geplant.

Franz Dienst
Liliensteinstr. 51
04207 Leipzig

Ludwigsdorf

Liebe Heimatfreunde und Angehörige,

Ich möchte euch allen für das Vertrauen und die „Überraschung“ ein großes Dank sagen. Es waren schöne Stunden des Wiedersehens. Selbst die Freude auf ein Wiedersehen 2008 wurde mir mit einem herzlichen Dankesbrief zugesagt. Auch das Telefon brachte zufriedene Unterhaltung. Ein weiterer Bericht wird folgen. Viele Grüße auch an unsere Heimatfreunde, die leider nicht dabei sein konnten und in Zukunft nicht sein können.

Eure

Anne-Margret Meißner
Flößbergang 6
31787 Hameln

Liebe Neukircher und Hundorfer,

nun sind es nur noch ein paar Tage bis zu unserem Heimattreffen, am 29.09.2007, wie immer in Bielefeld, Fichtenhof, Heinrich-Förkestr. 5. Wer möchte, kann ab 11.00 Uhr kommen. Um 15.00 Uhr sollten aber alle pünktlich zum Beginn da sein.

Die Vorbereiter des Treffens wünschen allen Heimatfreunden eine gute Anreise. Mit Heimatlichem Gruß,

Manfred Hielscher
Gärtnerweg 49, 33619 Bielefeld



Beim Schlesiertreffen in Hannover.

Foto: D. Westphal

Probsthain

Als der grausame 2. Weltkrieg zu Ende war, atmete alles auf. Doch nicht genug, Millionen Deutsche und Polen mussten ihre Heimat verlassen. Alles war verloren, doch nicht, was sich in den Herzen angesammelt hatte. Es gibt auch viele schöne Erinnerungen. Wer singebegabt war, konnte ab dem 5. Schuljahr der Kurrende beitre-

ten. Wir sagten Chorkinder. Natürlich haben wir gern diese Stunden geopfert. Chorproben, sonntags Gottesdienste, Taufen, Trauungen und Trauerfeiern. Es hat sehr große Freunde gemacht. Heut erinnert man sich gern an diese Zeit. Herr Kantor Sachse nahm sich jedes Jahr die Zeit, mit uns einen Ausflug zu machen.



Diese Aufnahme wurde 1933 von meinem Vater, Reinhold Friebel, für alle Chormitglieder vor der Rosenbaude bei Ketschdorf aufgenommen. Von links oben nach rechts unten: Reinert Erna, Frau Sachse, Flügel Grete, Herr Kantor Sachse, Förster Grete, Frau Hänsch, Herr Bäckermeister Teichmann, Raupach Ruth, Herr Linke, Jäckel Erika, Frau Friebel, Friebel Helmut, Hanke Dora?, Göhlich?, Hänsch Else, Priesner Verra, Rind Frieda, Schwarz?, Pohl Margot, Remane Erika, Remane Ingrid, Tscharnitke Walter, Ulbrich Heinz, Seidel Artur, Scholz?, Brendel Kurt, Sachse Dieter, Mühmer Alfred, Wittig Herbert, Menzel?, Pormann Herbert, Plagwitz Bruno, Mühmer Martin.

Eingesandt von Helmut Friebel, Landeskronstr. 15, 02826 Görlitz.

BUCHBESTELLUNG Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr

GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN

Postfach 680155 · 30607 Hannover Tel. (0511) 5812 20 · Fax (0511) 9585958

E-Mail: goldhay@schlesische-bergwacht.de

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Fahne Niederschlesien
ca. 90 x 140 cm 15,00 € | <input type="checkbox"/> Goethe unterwegs in Schlesien
fast ein Roman Heinz Piontek 20,00 € | <input type="checkbox"/> Kunstwanderungen im Riesengebirge
G. Grundmann 24,80 € |
| <input type="checkbox"/> Malerisches Riesengebirge
Karl-Heinz Ziolkow 14,90 € | <input type="checkbox"/> Reise durch Schlesien
R. Freyer und E. O. Lithardt 16,95 € | <input type="checkbox"/> Das Schlesische Elysium
A. Franke 19,80 € |
| <input type="checkbox"/> Schlesien und das Riesengebirge
Arne Franke, M. Maruszak 9,95 € | <input type="checkbox"/> Das Riesengebirge
Erhard Kraus 13,50 € | <input type="checkbox"/> Rathäuser in Niederschlesien
H. Trierenberg/A. Bock 19,90 € |
| <input type="checkbox"/> Die imposante Landschaft
Buch zur Ausstellung im Schloss Lomnitz 24,55 € | <input type="checkbox"/> Das Riesengebirge entdecken
Frank Schüttig 13,95 € | <input type="checkbox"/> Schlesien Gestern und Heute
R. Freyer/E. O. Lithardt 39,95 € |
| <input type="checkbox"/> Die Geschichte Schlesiens
Fedor Sommer 12,00 € | <input type="checkbox"/> Riesengebirge, Schlesischer Teil
M. Malereck 12,80 € | <input type="checkbox"/> Schlesische Gedichte
E. Schenke 5,00 € |
| <input type="checkbox"/> Die Flucht - Niederschlesien 1945
Rolf O. Becker 25,00 € | <input type="checkbox"/> Riesengebirge, Böhmischer Teil
M. Malereck/K. Novak 14,60 € | <input type="checkbox"/> Mein schlesisches Lese- und Vortragsbuch
E. Schenke 10,00 € |
| <input type="checkbox"/> Brutale Übergriffe
R. Maskus 9,00 € | <input type="checkbox"/> Ortsnamenverzeichnis
bearb. von M. Kaemmerer 16,95 € | <input type="checkbox"/> Liebes altes Lesebuch
22,00 € |
| <input type="checkbox"/> Und die Angst bleibt
Heinrich von Bentheim 9,80 € | <input type="checkbox"/> Handbuch der historischen Stätten
24,00 € | <input type="checkbox"/> Lache mit Lommel
9,00 € |
| <input type="checkbox"/> Verloren in Schlesien
Karin Schadt 6,90 € | <input type="checkbox"/> Straßenkarte dt./pl. Polen 1:1.000.000 NEU
7,90 € | <input type="checkbox"/> Schlesisches Lachen
Albrecht Bachr 9,00 € |
| <input type="checkbox"/> Weit ist der Weg nach Sanssouci
Barbara Suchner 18,00 € | <input type="checkbox"/> Straßenkarte deutsch/polnisch Riesengebirge
8,90 € | <input type="checkbox"/> Humor aus Schlesien
Albrecht Bachr 5,95 € |
| <input type="checkbox"/> Wir sehen uns bestimmt wieder
S. S. Schmach 7,95 € | <input type="checkbox"/> Straßenkarte dt./poln. Teil Schl., Nord- u. Ostböhmen
9,90 € | <input type="checkbox"/> Baudenzauber
Erle Bach 5,95 € |
| <input type="checkbox"/> Mädchen heiraten sowieso
Erika Huhn 14,90 € | <input type="checkbox"/> Straßenkarte Mittelschlesien mit Breslau
10,20 € | <input type="checkbox"/> Das Märchen von den deutschen Flüssen
Paul Keller 5,00 € |
| <input type="checkbox"/> Von Schlesien westwärts
Rotraud Schöne 9,90 € | <input type="checkbox"/> Straßenkarte Ostbrandenburg - Niederschlesien
10,20 € | <input type="checkbox"/> Bergkrach
Paul Keller 5,00 € |
| <input type="checkbox"/> Schlesisches Himmelreich
Rotraud Schöne 10,20 € | <input type="checkbox"/> Stadtplan Hirschberg
3,10 € | <input type="checkbox"/> Wie's früher war in Schlesien
Achim Raak 11,45 € |
| <input type="checkbox"/> Schlesisches Kochbuch
22,80 € | <input type="checkbox"/> Riesengebirge - Rübzahl's böhm.-schles. Reich
12,95 € | <input type="checkbox"/> Kindheitserinnerungen aus Schlesien
Gundel Paulen 6,95 € |
| <input type="checkbox"/> Schlesisches Backbuch
9,90 € | <input type="checkbox"/> Schlesien - Unvergessene Heimat
12,95 € | <input type="checkbox"/> Riesengebirge in alten Ansichtskarten
14,95 € |
| <input type="checkbox"/> Von Schweinevesper und Lachramfteln
Gerda Benz 4,95 € | <input type="checkbox"/> Schlesien lebt
Herbert Hupka 19,90 € | <input type="checkbox"/> Schlesien in alten Ansichtskarten
14,95 € |
| <input type="checkbox"/> Das Kochbuch der schlesischen Küche
Achim Raak 15,10 € | <input type="checkbox"/> Letzte Tage in Schlesien
Herbert Hupka 9,95 € | <input type="checkbox"/> Brücke zur Heimat - Liederbuch
7,70 € |
| <input type="checkbox"/> Das Beste aus der schlesischen Küche
E. Moeke 5,00 € | <input type="checkbox"/> Niederschlesien - Eichenblatt und Götterberg
12,95 € | <input type="checkbox"/> Als Landwirt in Schlesien (Buch)
Alfred Henrichs 11,90 € |
| <input type="checkbox"/> Spezialitäten aus Schlesien
Hanna Grandel 12,95 € | <input type="checkbox"/> Schlesien - Land aus Gottes Hand
12,95 € | <input type="checkbox"/> Landwirtschaft in Schlesien (Video)
Alfred Henrichs 19,80 € |
| <input type="checkbox"/> Familienrezepte aus Schlesien
Küchenmeister Harald Saul 15,90 € | <input type="checkbox"/> Schlesisches Heimatlesebuch
Helmut Preußler 10,10 € | <input type="checkbox"/> Video/DVD Schlesien
Roland Marske je 14,90 € |
| <input type="checkbox"/> Kupferberger Gold
H. Kornemann 9,90 € | <input type="checkbox"/> Sagen des Riesengebirges (Reprint)
v. Otto Godsche 10,10 € | <input type="checkbox"/> Video/DVD Niederschlesien
Roland Marske je 14,90 € |
| <input type="checkbox"/> Ein Stückchen Erde
Ruth Storm 12,00 € | <input type="checkbox"/> Sagen aus Schlesien
Oskar Kobel 5,95 € | <input type="checkbox"/> Video Teil 1 Reise nach Schlesien
20,50 € |
| <input type="checkbox"/> Das vorletzte Gericht/ Das Haus am Hügel
Ruth Storm 19,80 € | <input type="checkbox"/> Rübzahl, Gedichte und Lieder
Ingrid Vettin-Zahn 10,95 € | <input type="checkbox"/> Video Breslau und Umgebung
20,50 € |
| <input type="checkbox"/> Ich schrieb es auf
Ruth Storm 9,80 € | <input type="checkbox"/> Rübzahl-Buch
Carl Hauptmann 12,00 € | <input type="checkbox"/> Schlesien wie es war
Historische Aufnahmen Video 20,80 € DVD 19,95 € |
| <input type="checkbox"/> Der Zeiteuher unentrinnbarer Sand
Ruth Storm 10,25 € | <input type="checkbox"/> Rübzahl Sagen und Legenden
K. Pactow 6,95 € | <input type="checkbox"/> CD »Fröhliches Schlesien«
9,80 € |
| <input type="checkbox"/> Der Schönhuter Tunnel
Klaus C. Kasper 28,00 € | <input type="checkbox"/> Mit Rübzahl im Rucksack
K. Möller 11,90 € | <input type="checkbox"/> MC »Schlesisches Himmelreich«
Hans-Arno Simon/Gernot Duda Sonderpreis 5,00 € |
| <input type="checkbox"/> Die Riesengebirgsbahn
Klaus C. Kasper 31,00 € | <input type="checkbox"/> Unsterblicher Rübzahl
Josef Karl Grund 13,30 € | <input type="checkbox"/> CD Die Wellwurscht
Herta Aufgebauer 10,50 € |
| <input type="checkbox"/> Den Wogen zum Trutz
Klaus C. Kasper 16,50 € | <input type="checkbox"/> Rübzahl Rechtlos
Dr. Walter Roth 9,15 € | <input type="checkbox"/> MC »Schlesische Mundart«
Johannes Renner 9,50 € |
| <input type="checkbox"/> Mythos Schneekoppe
Klaus C. Kasper 31,00 € | <input type="checkbox"/> Holzerus Rübzahl's Floh
Volker Helsand 12,80 € | <input type="checkbox"/> MC »Schlesierland-Heimatland«
10,00 € |
| <input type="checkbox"/> Die Schneekoppe
Gerhard Eckert 10,15 € | Rübzahlfiguren auf Anfrage ! | <input type="checkbox"/> CD Wo die Oder fließt, die Schneekoppe grüßt
13,00 € |
| <input type="checkbox"/> Blaue Berge, grüne Täler
Helmut Preußler 11,65 € | Diverse neue Hörbücher!
ab 9,95 € | <input type="checkbox"/> CD »Schlesien - meine Heimat«
13,00 € |
| <input type="checkbox"/> Schlesien-Lexikon
Klaus Ullmann 12,95 € | <input type="checkbox"/> Georg Wichmann, der Maler des Riesengebirges und sein Kreis
19,90 € | <input type="checkbox"/> CD Volkslieder aus Schlesien
13,50 € |
| <input type="checkbox"/> Theodor Fontane im Riesengebirge
Udo Würffel 15,95 € | | <input type="checkbox"/> CD Neues aus Runxendorf
Lommel 16,50 € |
| | | <input type="checkbox"/> CD Bei ins derrheeme
Ernst Schenke NEU! 12,80 € |
| | | <input type="checkbox"/> CD »Hörst Du die Heimatglocken klingen«
beredis NEU! 14,50 € |
| | | <input type="checkbox"/> MC »Die beredis«
SONDERPREIS 5,00 € |

Kuhstall gejagt. Trotzdem habe ich mit 6 Jahren von den Schweizern das Melken gelernt. Eines Tages warten wir wieder einmal im Kuhstall, als ein Schweizer durch den Stall ging und laut eck...eck...eck...rief. Als sich eine Kuh mit „Muuuuuh“ meldete und der Bulle, der in einer gesonderten Box stand, das „Muuuuuh“ erwiderte, wusste der Schweizer, welche Kuh gedeckt werden musste. Wir, als Kinder, hatten ja keine Ahnung, was das zu bedeuten hatte. Erst später habe ich die Bedeutung erfahren. Wir beiden Kerlchen gingen dann auch durch den Stall und riefen laut: eck..., eck..., eck..., bis alle Kühe muuhten! Der Schweizer hörte das und jagte uns aus dem Stall; denn um Kühe zu beruhigen, musste

er sie alle erneut füttern. Das war für ihn zusätzliche Arbeit!

Um bei Herrn Dr. Kleibers Erzählungen anzuknüpfen betreffs Beerdigungen, konnten wir von unserer Wohnung in der Lindenstraße die Trauerzüge sehen. Für uns Kinder war es immer interessant, die Trauernden zu beobachten, die an uns vorbeigingen.

Meine Eltern hatten 1933 das Volksgemeinschaftshaus am Ring gepachtet. Vor 1933 muss es „Helmut Brücknerhaus“ geheißen haben, aber das kann ich nicht genau sagen. Es war auch als Weinhaus und Weinrestaurant vor 1920 auf alten Bildern zu sehen. Nun im Volksgemeinschaftshaus, kurz VG-Haus genannt, waren sämtliche Büros der Partei, SA, Frauenschaft, HJ,

Reitersturm u.s.w. etabliert. Damals wussten meine Eltern noch nicht, was alles in den nächsten Jahren auf sie zukam. 1933 bekamen wir unseren Cito, einen Schäferhund, den die SA abgab, da die Hunde von der SA nicht unterhalten werden konnten.

Fortsetzung folgt

**Der Einsendeschluss
für alle Artikel der
Oktober-Ausgabe ist der
21. September 2007**

Herzlichen Glückwunsch!

Die Heimatgemeinschaften und der Heimatverlag wünschen allen Geburtstagskindern und Jubilaren für Gesundheit und Wohlergehen alles Gute. Den Kranken baldige Genesung und für den weiteren Lebensweg herzliche Wünsche. Wir hoffen, dass alle Altersjubilare, besonders die, von denen wir über das Wohlergehen kaum etwas erfahren, gesund sind.



GOLDBERG

Zum 93. Geb. am 12.10.2007 Frau Hildegard MAIER geb. Reich, Friedrichstor 23, 93073 Neutraubling, Am Braunfeld 22, b. Fam. Konrad

Zum 90. Geb. am 17.10.2007 Frau Kaethe LODY geb. Lody, Matthäiplatz 9, 30171 Hannover, Feldstr. 6

Zum 88. Geb. am 21.09.2007 Frau Dora WOLF geb. Rau, Junkernstr. 14, 29525 Uelzen, Haferkamp 33

Zum 88. Geb. am 10.10.2007 Herrn Helmut SCHOLZ, Sälzerstr. 8, 63877 Sailauf, Brauereistr. 15

Zum 87. Geb. am 27.09.2007 Frau Gretel BETTIN geb. Neudeck, Niederring 25, 42697 Solingen-Ohligs, Kärntener Str. 22

Zum 86. Geb. am 24.09.2007 Frau Ilse SCHRÖDER geb. Gebauer, Schmiedestr./später Wolfstr., 65428 Rüsselsheim, Thueringer Str. 10

Zum 83. Geb. am 11.10.2007 Frau Ursula BARTELS geb. Brünecker, Ring 29, 23909 Ratzeburg, Rathausstr. 8

Zum 83. Geb. am 12.10.2007 Herrn Günter POHL, Domstr. 2, 26388 Wilhelmshaven, Am Deich 22, Demenzheim

Zum 80. Geb. am 30.09.2007 Frau Ruth HALLER geb. Küttner, Obertorsiedlung 11, Wolfsdorf, 41334 Nettetal, Sassenf. Kirchweg 76

Zum 80. Geb. am 08.10.2007 Frau Else JACKOB geb. Lange, Friedrichstor 11, 56203 Höhr Grenzhäusen, Jahnplatz 4

Zum 79. Geb. am 28.09.2007 Frau Christa NEUMANN, 35043 Marburg-Cappel, Goethestr. 5

Zum 79. Geb. am 05.10.2007 Herrn Günter MAZELKO, Ziegelstr. 3, 70437 Stuttgart, Adalbert-Stifter-Str. 6

Zum 78. Geb. am 24.09.2007 Frau Ilse PFEIFFER geb. Hoffmann, Ritterstr. 24 c, 12109 Berlin, Westphalweg 13

Zum 78. Geb. am 24.09.2007 Herrn Helmut WALTER, Ritterstr. 6, 06408 Biendorf, Hauptstr. 24

Zum 77. Geb. am 28.09.2007 Frau Dorothea JEHN geb. Gottwald, Schmiedestr. 4, 55595 St. Katharinen, Am Wäldchen 7

Zum 72. Geb. am 30.09.2007 Frau Irmgard MALIK geb. Anders, Friedrichstr. 13, 86343 Königsbrunn, Gartenstr. 6 1/3

Zum 70. Geb. am 19.10.2007 Frau Renate OLBRICH, 31832 Springe, Ostwall 7



Kurt und Irmgard GALINSKY

weiterhin alles Gute, Gesundheit und noch zahlreiche gemeinsame Lebensjahre.



HAYNAU

Zum 90. Geb. am 21.09.2007 Herrn Guenther MEINHARDT, Promenade 4, 63741 Aschaffenburg, Boppstr. 27

Zum 88. Geb. am 23.09.2007 Herrn Erwin

LANGER, Sonnenland 40, 58300 Wetter, Südhang 5

Zum 88. Geb. am 01.10.2007 Frau Anneliese HAHN geb. Burghardt, Gr. Burgstr. 17, 26388 Wilhelmshaven, Im Werder 16

Zum 88. Geb. am 16.10.2007 Frau Eleonore BRAUNGART geb. Hoyer, Bunzlauer Str. 11, 85521 Ottobrunn, Händelstr. 3b, bei Stadler

Zum 87. Geb. am 27.09.2007 Frau Ursula STEINBRECHER geb. Welz, 21730 Balje, Bahnhofstr. 33

Zum 87. Geb. am 28.09.2007 Frau Erika KINTZEL geb. Pohl, Konradsdorfer Str. 76, 72770 Reutlingen-Gönnigen, Lichtenstein 48, Seniorenheim

Zum 85. Geb. am 02.10.2007 Herrn Fritz VOGT, Friedrichstr. 11 bis 1935 und Parkstr. 3 bis 1941, 14480 Potsdam, Hubertusdamm 35

Zum 83. Geb. am 01.10.2007 Frau Anna ROTH, 31139 Hildesheim, Konrad-Adenauer-Str. 47

Zum 82. Geb. am 11.10.2007 Frau Edith FRIEBE, Peipe-Str. 6, 79550 Weil am Rhein, Postfach 15 54, bei Walter Langer

Zum 82. Geb. am 13.10.2007 Herrn Hans MILKE, Langestr. 34, 10715 Berlin, Bundesplatz 12 A/4

Das Fest der DIAMANTENEN HOCHZEIT feiert am 30. September 2007 das Ehepaar Kurt GALINSKY aus Goldberg, Bailstr. 12 und Ehefrau Irmgard geb. Stenzel aus Woitsdorf in 17094 Burg Stargard, Mühlenstr. 28.

Die Heimatfreunde gratulieren dem Ehepaar sehr herzlich und wünschen

Zum 80. Geb. am 03.10.2007 Frau Friedel RÖHRICHT geb. Jakob, Liegnitzer Str. 99, 53721 Siegburg, Am Brungshof 1 c

Zum 79. Geb. am 06.10.2007 Frau Sieglinde HOMEIER, 31655 Stadthagen, Rodenbergerstr. 8

Zum 78. Geb. am 06.10.2007 Frau Ursula LEMKE, Ehefrau von Udo, Parkstraße, 31061 Alfeld, Kuckuckshöhe 18

Zum 78. Geb. am 11.10.2007 Frau Ursula STOETFALKE geb. Kühn, Liegnitzer Str. 14, 33604 Bielefeld, Haspelstr. 38

Zum 78. Geb. am 13.10.2007 Herrn Rudolf BERTHS, Bahnhofstr. 25, 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 10

Zum 77. Geb. am 22.09.2007 Frau Erika GRIEME geb. Just, Friedrichstr. 33, 27239 Twistringen, Rüssen Nr. 41

Zum 77. Geb. am 05.10.2007 Frau Renate ENGELMANN geb. Müller, Bahnhofstr. 6, 99425 Weimar, Damschke Str. 4

Zum 77. Geb. am 10.10.2007 Frau Inge SCHMIDT geb. Koch, 06188 Landsberg, Vogelweide 8

Zum 76. Geb. am 01.10.2007 Herrn Klaus HAGER, Schillerstr. 5, 76532 Baden-Baden, Balger Hauptstr. 35

Zum 74. Geb. am 14.10.2007 Frau Herta MISCHKUS, Liegnitzer Str. 40, 90409 Nürnberg, Am Stadtpark 81

Zum 70. Geb. am 07.10.2007 Herrn Günter LAUSCHKE, Friedrichstr. 24, 40822 Mettmann, Berlinerstr. 16



SCHÖNAU A. K.

Zum 91. Geb. am 02.10.2007 Herrn Walter SCHLIETER, Am Hunberg 8, 50739 Köln, Ravensburger Str. 44

Zum 88. Geb. am 02.10.2007 Frau Helene FORKER geb. Hoffmann, Auenstr. 7, 85053 Ingolstadt, Weisbergerstr. 39

Zum 88. Geb. am 09.10.2007 Frau Ilse GO-RETZKY, Hirschberger Str. 27, 22559 Hamburg, Storchenheimweg 15, Reemtsma-Stiftung Philipp F. Pflügeheim

Zum 87. Geb. am 28.09.2007 Frau Hedwig SANDER geb. Beyer, Hirschberger Str. 44, 21745 Hemmoor, Lindenweg 1

Zum 86. Geb. am 06.10.2007 Frau Gretel JÜRGENSEN geb. Beyer, Mühlenstr. 1, 47179 Duisburg, Zillestr. 2

Zum 86. Geb. am 17.10.2007 Frau Ursula HEINTZE geb. Bonack, Ring 51, 91126 Schwabach, Gundekarstr. 10

Zum 84. Geb. am 20.10.2007 Frau Margarete STURM geb. Feulner, Hirschberger Str. 48, 97222 Rimpf, Kirchenstr. 13 a

Zum 83. Geb. am 02.10.2007 Herrn Gerhard THÄSLER, 02906 Förstgen, Hauptstr. 104

Zum 81. Geb. am 27.09.2007 Herrn Dieter BEER, Ring 28, 37520 Osterode, Am Mühlgraben 7

Zum 77. Geb. am 02.10.2007 Herrn Heinz FISCHER, Hirschberger Str. 34, 60437 Frankfurt, Schönblick 10

Zum 77. Geb. am 05.10.2007 Frau Asta HÖHER geb. Joppe, Ehefr. v. Kurt, Burgplatz 10, 33607 Bielefeld, Am großen Holz 17

Zum 74. Geb. am 02.10.2007 Frau Annemarie REMUND geb. Bachstein, CH Oberwichttrach Bern/Schweiz, Thunerstr. 1

Zum 73. Geb. am 06.10.2007 Herrn Dieter GROSSMANN, Ehem. v. Maria G. geb. Teuber, 01454 Radeberg, Juri-Gagarin-Str. 24

Zum 70. Geb. am 01.10.2007 Frau Gertrud WOLLWEBER geb. Reichelt, Bolkopplatz 3, 16775 Löwenberg, Karl-Marx-Platz 4

ALT-SCHÖNAU

Zum 88. Geb. am 04.10.2007 Frau Helene AUST, Schumann-Gärtner, 31655 Stadthagen, Westfulstr. 9

Zum 87. Geb. am 27.09.2007 Frau Dora RITTINGHAUS geb. Beer, 55127 Mainz, Rilkeallee 53

Zum 85. Geb. am 22.09.2007 Frau Luzia MICHEL geb. Teuber, 65321 Heidenrod, Dorfstr. 21

Zum 83. Geb. am 26.09.2007 Frau Dora DIEDERICHS geb. Blasig, Can Orilla/Ontario L3V 6H3, Grayfhodt DR. RR 3

Zum 83. Geb. am 06.10.2007 Herrn Rudolf KNOBLOCH, Ehem. v. Charlotte, 48157 Münster, Alfertsheide 7

Zum 82. Geb. am 22.09.2007 Herrn Gerhard MENZ, 21255 Tostedt, Freudenthaler Str. 5

Zum 80. Geb. am 23.09.2007 Herrn Martin LICHTENSTEIN, 37412 Herzberg, Meisenstr. 8

Zum 80. Geb. am 26.09.2007 Herrn Berthold STÖBER, Ehem. v. Klara geb. Hauptmann, 37589 Kalefeld, Dragoneranger 5

Zum 80. Geb. am 29.09.2007 Frau Marta SOMMER, Ehefr. v. Gerhard, 37197 Hattorf/Harz, Danziger Str. 2

Zum 78. Geb. am 05.10.2007 Frau Lotte JUNST geb. Blasig, CAN N0G 1R0 Durham/Ontario, Box 753

Zum 74. Geb. am 01.10.2007 Herrn Hans GEISLER, 48691 Vreden, Breslauerstr. 4

Zum 74. Geb. am 01.10.2007 Frau Gretel WORTMANN geb. Geisler, 48159 Münster, Mommertweg 53

Zum 73. Geb. am 19.10.2007 Frau Giesela GÄRTNER geb. Zobel, 33607 Bielefeld, Hofstr. 5

Zum 73. Geb. am 19.10.2007 Herrn Christoph STURNY, 31707 Bad Eilsen, Friedrich Ebertstr. 6

Zum 72. Geb. am 25.09.2007 Frau Rosel MEIER geb. Drescher, 21745 Basbeck/N. E., Bahnhofstr.

Zum 70. Geb. am 24.09.2007 Frau Gertrud HOFFMANN, Ehefr. v. Günter, 20535 Hamburg, Siwekingallee 85

Zum 70. Geb. am 11.10.2007 Herrn Lothar CLAUSNITZER, 56379 Oberwies, b. Nassau/Lahn

Zum 70. Geb. am 19.10.2007 Herrn Herbert GEISLER, 33818 Leopoldshöhe, Schwalbenweg 14

ADELSDORF

Zum 85. Geb. am 06.10.2007 Frau Elli SCHIETZEL geb. Kaul, 42111 Wuppertal, Westfalenweg 160

Zum 82. Geb. am 29.09.2007 Frau Dora JOSS geb. Neumann, 82008 Unterhaching, Zugsplatzstr. 13

Zum 81. Geb. am 03.10.2007 Frau Irmgard KLEHM geb. Fischer, Bank Joh., 17235 Neustrelitz, Augustastr. 7

Zum 79. Geb. am 10.10.2007 Herrn Manfred PEIKER, Ehem. v. Ilse geb. Geisler, 33659 Bielefeld, Windelsbleicherstr. 258

ALTENLOHM

Zum 81. Geb. am 13.10.2007 Frau Liesbeth HÄFNER geb. Sturm, 96486 Lautertal, Eisfelder Str. 6

Zum 73. Geb. am 27.09.2007 Frau Erika SCHÜTTE geb. Brettin, 06458 Hedersleben, Lindenstr. 7

Zum 72. Geb. am 16.10.2007 Frau Helga SCHUBERT geb. Helbig, 08060 Zwickau, Fritz-Heckert-Str. 4

ALZENAU

Zum 88. Geb. am 04.10.2007 Frau Erika GEBSER geb. Kamke, 99510 Apolda, Liebknechtstr. 13 / Fach 60

Zum 83. Geb. am 15.10.2007 Frau Liesbeth BURGHARDT, 15936 Dahme/Mark, Heinrich-Mann-Str. 9

Zum 82. Geb. am 05.10.2007 Herrn Günther KÜPPERMANN, 34626 Neukirchen, Am Schornstrauch 14

Zum 81. Geb. am 20.10.2007 Frau Edith WOLLNY geb. Kamke, 49124 Georgsmarienhütte, Obere Findelstätte 48

Zum 80. Geb. am 19.10.2007 Frau Hildegard SCHÄFFER geb. Senfleben, 15936 Dahme, Schloßgasse 10

Zum 79. Geb. am 04.10.2007 Frau Gisela HÄRING, 59075 Hamm, Horster Str. 40

Zum 78. Geb. am 29.09.2007 Frau Ingeborg SCHMIEDEL geb. Schuster, 01099 Dresden, Bettinastr. 18

Zum 76. Geb. am 16.10.2007 Frau Ruth HEINRICH geb. Reichelt, 02779 Großschönau, Am Aueteich 11

Zum 74. Geb. am 21.09.2007 Herrn Eberhard SCHUSTER, 02943 Weißwasser, Berth.-Brecht-Str. 26

Zum 74. Geb. am 12.10.2007 Frau Käthe HEIDLER geb. Nieder, 09244 Lichtenau OT Auerswalde, Rudolf-Renner-Str. 2, Siedlung Sonnenschein

Zum 73. Geb. am 24.09.2007 Frau Irmtraut WOELKE geb. Adler, 18147 Rostock, Hummelbrink 3

Zum 72. Geb. am 12.10.2007 Herrn Georg KÜHN, 19357 Karstädt

Zum 70. Geb. am 29.09.2007 Frau Marianne COHRS geb. Baier, 28309 Bremen, Hemelinger Werder 29

BÄRSDORF-TRACH

Zum 87. Geb. am 15.10.2007 Herrn Otto REINISCH, auch Märzdorf, 24211 Preetz, Kührener Str. 106

BIELAU

Zum 91. Geb. am 14.10.2007 Frau Frieda NEUMANN geb. Weinknecht, 41334 Nettetal, Friedhofstr. 32

Zum 81. Geb. am 20.10.2007 Frau Eva TIETZE geb. Hielscher, 04769 Neu-Casabra, Siedlerweg 3

Zum 78. Geb. am 27.09.2007 Frau Gertraud EHMS geb. Müller, Nr. 75, 17139 Malchin, Wargentinerstr. 2

BISCHDORF

Zum 97. Geb. am 25.09.2007 Herrn Ernst SEIDEL, Nr. 14, 59069 Hamm, Vogelbeerweg 20

Zum 84. Geb. am 29.09.2007 Frau Ilse KASCHERL geb. Seifert, Nr. 43, Gnadendorf, 38547 Calberlah, Nelkenweg 2

Zum 83. Geb. am 23.09.2007 Frau Erika ADELHARD geb. Klose, Nr. 66, 59269 Bekum, Augusta Str. 21

Zum 82. Geb. am 29.09.2007 Herrn Helmut FIEBIG, Nr. 80, 51427 Bergisch-Glatbach, Willweg

Zum 79. Geb. am 21.09.2007 Herrn Günter MOHAUPT, Nr. 97, 04489 Plückeroff-Kunzwerda, Außenring 12

Zum 76. Geb. am 26.09.2007 Frau Lieselotte POHL geb. Breier, Nr. 108, 42489 Wülfrath, Mozartstr. 2

Zum 76. Geb. am 26.09.2007 Frau Brunhilde SÖLLNER geb. Breier, Nr. 108, 42489 Wülfrath, Zedernweg 13

Zum 75. Geb. am 19.10.2007 Frau Johanna HAACK geb. Fiebig, Nr. 80, 19322 Wittenberge, Straße des Friedens

BROCKENDORF

Zum 84. Geb. am 06.10.2007 Frau Marianne HAPPEL, 31535 Neustadt, Großer Weg 31

Zum 76. Geb. am 01.10.2007 Frau Fridel REIMANN, Ehefr. v. Erhard R., 78567 Friedingen, Gatterweg 21

FALKENHAIN

Zum 87. Geb. am 14.10.2007 Frau Waltraut MORIELL geb. Krebs, 21031 Hamburg, Leuschnerstr. 83 c, c/o Christa Marsig

Zum 86. Geb. am 29.09.2007 Frau Liesbeth SCHRÖTER, 33611 Bielefeld, Schildescher Str. 103-105, Ev. Johannesstift

Zum 86. Geb. am 17.10.2007 Frau Else PUNCKEN geb. Hanke, 26919 Brake, Paul Brodek-Str. 40

Zum 85. Geb. am 13.10.2007 Herrn Oskar OBERHOFER, Ehem. Ilse geb. Meißner, 85221 Dachau, Ackerstr. 22

Zum 83. Geb. am 05.10.2007 Frau Elli KINDLER, Ehefr. v. Georg K., 37412 Herzberg/Harz, Brandenburger Str. 14

Zum 80. Geb. am 12.10.2007 Herrn Richard KINDLER, 37412 Herzberg/Harz, Sudetenweg 17

GEORGENTHAL

Zum 80. Geb. am 26.09.2007 Frau Else KOPITZKY geb. Gemerek, auch Wilhelmsdorf, 04178 Ehrenberg, Südstr. 60

Zum 79. Geb. am 19.10.2007 Frau Anneliese AHLERT geb. Weniger, 85521 Otterbrunn, Kleiststr. 4

Zum 78. Geb. am 09.10.2007 Herrn Günther BORRMANN, 49451 Holdorf, Am Ölberg 12

Zum 78. Geb. am 09.10.2007 Frau Elli PUSCH geb. Beier, 02829 Friedersdorf, Ortsstr. 158

Zum 71. Geb. am 29.09.2007 Frau Waltraud BRANDT geb. Winter, 31162 Bad Salzdetfurth, Wieföhr 25

Zum 70. Geb. am 14.10.2007 Herrn Gerha KONRAD, 42477 Radevormwald, An der Eick 2

GIERSDORF

Zum 84. Geb. am 02.10.2007 Frau Erna BUCHMAIER geb. Staumus, 97980 Bad Mergentheim, Danziger Str. 34

Zum 78. Geb. am 04.10.2007 Frau Gertrud THALER geb. Beier, 09669 Frankenberg, Gutenbergstr. 44

GÖLLSCHAU

Zum 87. Geb. am 10.10.2007 Herrn Kurt SCHLECHT, 91154 Roth, Gerhart-Hauptmann-Str. 55

Zum 83. Geb. am 14.10.2007 Frau Gerda ELWING geb. Walter, 94315 Straubing, Auss. Passauer Str. 121

Zum 79. Geb. am 18.10.2007 Frau Helene KRETZSCHMAR geb. Peukert, 21481 Lauenburg, Kolbergerstr. 23

Zum 76. Geb. am 27.09.2007 Herrn Walter SÖRGEL, Ehem. v. Ursula geb. Reichelt, 47506 Neunkirchen-Vluyn, Schlägel-Eisen-Str. 15

Zum 72. Geb. am 06.10.2007 Frau Barbara TRÖGER geb. Hilse, 95339 Neuenmarkt, Laubenstr. 16

GRÖDITZBERG

Zum 83. Geb. am 10.10.2007 Frau Herta VORTISCH, 06628 Bad Kösen, Hauptstr. 14

Zum 83. Geb. am 18.10.2007 Frau Herta GARMS geb. Grünig, 21745 Hemmoor, Mühlenweg 50

Zum 82. Geb. am 16.10.2007 Frau Lisa FRICKE geb. Meier, 31008 Elze, Heuweg 3

Zum 79. Geb. am 22.09.2007 Frau Ursula LACHMANN geb. Bunzel, auch Wilhelmisdorf, 31515 Wunstorf, Am Wäldchen 2

Zum 79. Geb. am 09.10.2007 Frau Dorothea RIEDEL geb. Klingauf, 04564 Böhlen, Robert-Koch-Str. 16

Zum 77. Geb. am 13.10.2007 Frau Irmgard KRAEGER geb. Weinhold, 08371 Glauchau, Mittelsteig 7

Zum 75. Geb. am 19.10.2007 Frau Irmgard STRIEWSKI geb. Steinmann, 31162 Bad Salzdetfurth, Schlangenstr. 8

Zum 72. Geb. am 01.10.2007 Herrn Heinz SIEMER, 49692 Sevelten, Eibenstr. 6

Zum 70. Geb. am 17.10.2007 Frau Ursula RUPPRECHT, Ehefrau von Rudolf, 23867 Sülfeld/Holst., Neuer Weg 13

HARPERSDORF

Zum 83. Geb. am 29.09.2007 Frau Margarete SCHÖNE geb. Scholz, 14641 Nauen, Am Malbusen 45

Zum 83. Geb. am 12.10.2007 Frau Ruth ERRMANN, 06132 Halle, Karl-Meißner-Str. 2

Zum 79. Geb. am 22.09.2007 Frau Edith REIMANN geb. Wecker, 14547 Elsthal

Zum 79. Geb. am 26.09.2007 Frau Waltraud KRUSE geb. Ludewig, 51709 Marienheide-Kalsbach, Eickenweg 33

Zum 79. Geb. am 10.10.2007 Frau Charlotte RIEDEL geb. Renner, 51645 Gummersbach, Kölner Str. 284

Zum 78. Geb. am 29.09.2007 Frau Erika FRANKE geb. Weidner, 14776 Brandenburg, Ziesarer Landstr. 115

Zum 78. Geb. am 06.10.2007 Herrn Siegfried SCHOLZ, 99610 Tunzenhausen, Gartenweg 6

Zum 77. Geb. am 16.10.2007 Herrn Gerhard HELL, 51709 Marienheide-Müllenbach, Graf-Albert-Str. 11

Zum 76. Geb. am 13.10.2007 Herrn Gerhard SCHUMANN, 09669 Frankenberg, Mozartstr. 18

Zum 74. Geb. am 25.09.2007 Herrn Siegfried WIEDERMANN, 37574 Einbeck, Staveern 8

Zum 72. Geb. am 05.10.2007 Frau Christa BECKERT geb. Gielnik, 30659 Hannover, Posener Str. 38

HERMSDORF A. K.

Zum 77. Geb. am 02.10.2007 Frau Erna MEILING geb. Baier, 06198 Wettin, Malzmache 2

HOCKENAU

Zum 72. Geb. am 18.10.2007 Frau Ehrentraud ROSENOW geb. Heinrich, 49429 Visbek, Kampstr. 8

HOHENLIEBENTHAL

Zum 93. Geb. am 21.09.2007 Frau Klara GEISLER geb. Wildner, 04205 Leipzig, Am kleinen Feld 9/205

Zum 86. Geb. am 21.09.2007 Frau Martha FRANKE geb. Langer, 22419 Hamburg, Dortmunder Str. 21, Wohg. 14

Zum 83. Geb. am 23.09.2007 Herrn Kurt DITTRICH, Feldmühle, 48496 Hopsten, Heetkampstr. 6

Zum 82. Geb. am 25.09.2007 Herrn Herbert FEIST, Ehem. v. Margarete F. geb. Wildner, 04177 Leipzig, Merseburger Str. 41

Zum 81. Geb. am 09.10.2007 Frau Margarete WOHLFAHRT geb. Raupach, 75365 Calw-Wimberg, Ernst-Rheinwald-Str. 8

Zum 81. Geb. am 16.10.2007 Frau Margarete BARTEL geb. Hielscher, 52066 Aachen, Salierallee 29

Zum 72. Geb. am 24.09.2007 Frau Dora MARKWARDT geb. Zahn, 27478 Cuxhaven, Gleiwitzer Str. 20

KAISERSWALDAU

Zum 86. Geb. am 02.10.2007 Herrn Ernst LEUSCHNER, 79426 Buggingen, Goethestr. 1

Zum 85. Geb. am 27.09.2007 Frau Hildegard POHL geb. Hilger, 49090 Osnabrück, Atter Str. 43

Zum 74. Geb. am 30.09.2007 Frau Ella LIESCHKE geb. Willenberg, 02999 Weißkollm/Hoyerswerda

Zum 70. Geb. am 21.09.2007 Herrn Herbert PREuß, 77933 Lahr, Ludwig-Frank-Str. 27

Zum 70. Geb. am 02.10.2007 Frau Rosel REBLITZ geb. Schuppe, 96274 Hereth, Hofgasse 10

KAUFFUNG

Zum 92. Geb. am 04.10.2007 Frau Helene KNUTH geb. Scholz, Hauptstr. 189, 46354 Südlohn, Eschlohnner Str. 15

Zum 90. Geb. am 25.09.2007 Frau Erna VOLKMER geb. Müller, Hauptstr. 52, 51545 Waldbröl, Auf der Huth 6

Zum 90. Geb. am 03.10.2007 Frau Elisabeth GEISLER geb. Zegula, Gemeindefiedlung 3, 98693 Ilmenau, Geschwister-Scholl-Str. 10 b

Zum 89. Geb. am 23.09.2007 Frau Johanna RIEKENS geb. Menzel, Hauptstr. 149, 29479 Jameln, Rundling 7

Zum 88. Geb. am 27.09.2007 Frau Erna MAIWALD geb. Sommer, Tschirnhaus 8, 51373 Leverkusen, Bismarckstr. 15

Zum 88. Geb. am 16.10.2007 Frau Gertrud FRITSCHKE geb. Binner, Hauptstr. 190, 08371 Glauchau, Sidonienstr. 13

Zum 88. Geb. am 20.10.2007 Frau Gertrud FRIEDRICH geb. Berghorn, Ehefr. v. Erwin F., An den Brücken 19, 32469 Petershagen, Großenheerser Str. 15

Zum 87. Geb. am 09.10.2007 Herrn Herbert HOFFMANN, Dreihäuser 15, 45549 Spröckhövel, Heidestr. 40

Zum 87. Geb. am 10.10.2007 Frau Elfriede PÜSCHEL, Hauptstr. 116, 74613 Öhringen, Krankenhausstr. 14, Altersheim

Zum 86. Geb. am 24.09.2007 Herrn Leo LICCI, Ehem. v. Erna L. geb. Renner, Gemeindefiedlung 2, 77866 Rheinau, Feldofenstr. 5

Zum 85. Geb. am 26.09.2007 Herrn Reinhard FRIEDRICH, An den Brücken 19, 32316 Pr. Oldendorf, Weststr. 34

Zum 85. Geb. am 04.10.2007 Herrn Georg RUDOLPH, Hauptstr. 54, 06110 Halle/Saale, Philipp-Müller-Str. 70

Zum 85. Geb. am 16.10.2007 Frau Gertrud GEISLER, Ehefr. v. Paul G., Tschirnhaus 3, 33605 Bielefeld, Königsberger Str. 469

Zum 83. Geb. am 21.09.2007 Herrn Fritz GEISLER, Hauptstr. 58, 37520 Osterode, Hengstrücken 34

Zum 83. Geb. am 13.10.2007 Frau Lenchen RODE geb. Krain, Schulzengasse 6, 02708 Löbau, Alt-Löbauer-Str. 10

Zum 83. Geb. am 16.10.2007 Herrn Werner GRITZKA, Ww. v. Margot G., Randsiedlung 20, 06110 Halle/Saale, Turmstr. 47

Zum 82. Geb. am 24.09.2007 Frau Helene FERJANZ geb. Handke, Hauptstr. 12, 57223 Kreuztal, Marburger Str. 74

Zum 82. Geb. am 25.09.2007 Frau Ingeborg MEYER geb. Fiebig, Hauptstr. 174, 42119 Wuppertal, Dürerstr. 20

Zum 82. Geb. am 16.10.2007 Frau Ursula HOFFRICHTER geb. Beyer, Eisenbergsiedlung, 48496 Hopsten-Hallverde, Josef-Str. 2, St. Josefs Haus Alten- und Pflegeheim

Zum 82. Geb. am 19.10.2007 Frau Irmgard WIMMER geb. Klemm, Widmuthweg 1, 83026 Rosenheim, Loisacherstr. 10

Zum 81. Geb. am 23.09.2007 Frau Lotte BUSCH geb. Gerlach, Hauptstr. 15, 10179 Berlin, Heinrich-Heine-Str. 8

Zum 81. Geb. am 23.09.2007 Herrn Walter SCHIRNER, Hauptstr. 181, 48145 Münster, Kapitelstr. 55

Zum 81. Geb. am 10.10.2007 Herrn Konrad KANIA, Dreihäuser 7, 33611 Bielefeld, Pfarracker 40 d

Zum 80. Geb. am 30.09.2007 Frau Grete BEIER geb. Hoffmann, Dreihäuser 6, 98631 Römhild, Hönnestr. 22

Zum 80. Geb. am 13.10.2007 Herrn Hubert WINKLER, Ehem. v. Erika W. geb. Ludwig, Hauptstr. 90, 58093 Hagen, Bolohstr. 84 a

Zum 79. Geb. am 22.09.2007 Frau Carla MÜLLER, Hauptstr. 15, 58119 Hagen, Waldsaum 14

Zum 79. Geb. am 01.10.2007 Herrn Werner MAIWALD, Widmuthweg 2, 37434 Wollershausen, Siedlung 96

Zum 78. Geb. am 21.09.2007 Herrn Reinhard BRUCHMANN, Hauptstr. 75, 57250 Netphen, Liebigstr. 6

Zum 78. Geb. am 21.09.2007 Frau Irene GRÜTERICH geb. Latten, Ehefr. v. Julius G., Pochwerk 3, 58579 Schalksmühle, Kiefernweg 7

Zum 78. Geb. am 21.09.2007 Frau Elfriede JUNGBAUER geb. Tscheuschner, Hauptstr. 103, 63452 Hanau, Antoniterstr. 26 a

Zum 78. Geb. am 15.10.2007 Frau Brunhilde WAGENER geb. Neudeck, Randsiedlung 5, 57078 Siegen, Fichtenweg 34

Zum 77. Geb. am 22.09.2007 Frau Irene REIBMANN, Ehefr. v. Hans, Randsiedlung 5, 28215 Bremen, Aschaffener Str. 19

Zum 77. Geb. am 24.09.2007 Frau Erna EFFENBERG geb. Schuster, Ehefr. v. Kurt E., Hauptstr. 211, 94130 Oberzell, Siedlung 9

Zum 77. Geb. am 10.10.2007 Frau Lieselotte RIEDEL geb. Jendral, Hauptstr. 220, 82110 Germering, Eisenbahnstr. 27

Zum 77. Geb. am 14.10.2007 Frau Gertrud PUTZKER geb. Kahl, Ehefr. v. Herbert P., Hauptstr. 19 a, 52511 Geilenkirchen, Annastr. 70

Zum 77. Geb. am 14.10.2007 Herrn Horst ZINNECKER, Hauptstr. 73, 37154 Northeim, Beethovenstr. 1

Zum 77. Geb. am 16.10.2007 Herrn Günther KLEMM, Ehem. v. Helga K. geb. Kuhnt, Hauptstr. 106, 28201 Bremen, Hegelstr. 101 a

Zum 77. Geb. am 18.10.2007 Herrn Günther KAHL, An den Brücken 21, 09113 Chemnitz, Dorotheenstr. 27

Zum 76. Geb. am 01.10.2007 Herrn Günter SCHOLZ, Ehem. v. Helga Sch. geb. Sellenik, Gemeindefiedlung 6, 90556 Seukendorf, Ulmenstr. 11

Zum 76. Geb. am 14.10.2007 Herrn Achim SÖLLNER, Hauptstr. 198, 74214 Schöntal, Am Glockenberg 3

Zum 76. Geb. am 16.10.2007 Herrn Josef STECHER, Ehem. v. Meta St. geb. Eckert, Tschirnhaus 1a, 94051 Hauzenberg, Kirchstr. 11

Zum 75. Geb. am 05.10.2007 Frau Brigitte SCHOLZ geb. Pohler, Ehefr. v. Alfons Sch., Schulzengasse 15, 57250 Netphen-Deutz, Pestalozzistr. 7

Zum 75. Geb. am 05.10.2007 Herrn Gerhard SMYKALLA, Hauptstr. 7, 65812 Bad Soden, Königsteinerstr. 204

Zum 75. Geb. am 11.10.2007 Frau Elisabeth LOHNE geb. Zobel, Hauptstr. 95, 33647 Bielefeld, Eggeweg 43

Zum 75. Geb. am 15.10.2007 Herrn Harry MASCHIEWSKI, Ehem. v. Inge geb. Geisler, 32120 Hiddenhausen, Danzigerstr. 2

Zum 75. Geb. am 17.10.2007 Frau Helene GERISCH geb. Förster, Hauptstr. 28, 37520 Oseterode-Förste, Auf der Worth

Zum 75. Geb. am 17.10.2007 Frau Hanna MENDE geb. Kramer, 08371 Glauchau, Am Sportpark 2

Zum 75. Geb. am 17.10.2007 Frau Gerda ZIMMER geb. Schöps, Hauptstr. 144, 53737 St. Augustin, Paul-Gerhard-Str. 48

Zum 73. Geb. am 02.10.2007 Herrn Günther LOBE, Hauptstr. 13, 09385 Lugau, Untere Hauptstr. 91

Zum 73. Geb. am 02.10.2007 Frau Helga SCHOLZ geb. Sellesnik, Gemeindefiedlung 6, 90762 Fürth, Förstermühle 8, Kursana-Residenz

Zum 73. Geb. am 03.10.2007 Frau Edith KUTSCHE, Ehefr. v. Herbert K., Hauptstr. 24, 86653 Daiting, Hagenauerstr. 1

Zum 73. Geb. am 14.10.2007 Frau Luise DOMS, Ehefr. v. Heinrich D., Hauptstr. 64, 37589 Kalefeld, Sägemühle 3

Zum 73. Geb. am 16.10.2007 Frau Anna KARLSSON geb. Kießling, Hauptstr. 50, Stockholm, ST. Erichsgarten 30

Zum 73. Geb. am 17.10.2007 Frau Horst RÄMPEL, Hauptstr. 25, 68163 Mannheim, Rheinwillenstr. 16

Zum 73. Geb. am 18.10.2007 Herrn Kurt MÜNKER, Ehem. v. Margarete geb. Kreisel, Hauptstr. 2, 57223 Kreuztal, Alte Landstr. 20

Zum 72. Geb. am 04.10.2007 Frau Johanna BÜHNER geb. Ludwig, Poststr. 3, 98617 Sülzfeld, Pelzrain 65

Zum 72. Geb. am 08.10.2007 Frau Hildegard JÖHLING geb. Flade, Kirchsteg 5, 12279 Berlin, Nikol.-Bares-Weg 87

Zum 72. Geb. am 11.10.2007 Frau Helga JÜNGLING geb. Hornig, Randsiedlung 1, 51580 Reichshof, Hochwaldstr. 34

Zum 71. Geb. am 21.09.2007 Frau Margret FISCHER geb. Tschentscher, Hauptstr. 82, 57076 Siegen-Weidenau, Stockweg 59

Zum 71. Geb. am 24.09.2007 Frau Helene JANDE geb. Heidrich, Hauptstr. 90, 19069 Seehof b. Schwerin, Seestr. 12

Zum 71. Geb. am 30.09.2007 Frau Helga NEUMANN geb. Marks, Randsiedlung 4, 31079 Eberholzen, Im Winkel 6

Zum 71. Geb. am 04.10.2007 Frau Johanna BINNER geb. Liebelt, Hauptstr. 95, 33611 Bielefeld, Am Balgenstück 14 e

Zum 71. Geb. am 07.10.2007 Herrn Werner REINSCH, Hauptstr. 134, 26386 Wilhelmshaven, Herm.Ehlers-Str. 34

Zum 71. Geb. am 16.10.2007 Frau Elisabeth BRUCHMANN geb. Spreng, Ehefr. v. Kurt B., Hauptstr. 190, 71701 Schwiebergingen, Breslauer Str. 5

Zum 70. Geb. am 25.09.2007 Herrn Jürgen HEIDRICH, Tschirnhaus 7, 71665 Vaihingen/Enz, Silcherstr. 28

Zum 70. Geb. am 01.10.2007 Herrn Wilhelm DUNKER, Ehem. v. Ursula, geb. Hoffmann, Hauptstr. 26, 37520 Eisdorf

Zum 70. Geb. am 06.10.2007 Frau Helga DICHTL geb. Langer, Hauptstr. 55, 80798 München, Krumbacherstr. 2

Zum 70. Geb. am 20.10.2007 Herrn Rudolf BARON, Hauptstr. 79, 31079 Sibbesse, Breslauerstr. 7

KLEINHELMSDORF

Zum 88. Geb. am 22.09.2007 Herrn Wilhelm TEUBER, 33699 Bielefeld, Hespuper Str. 18

Zum 87. Geb. am 06.10.2007 Herrn Stefan DIENST, 21745 Hemmoor, Seilerstieg 1

Zum 84. Geb. am 16.10.2007 Herrn Bruno WITTMER, 80805 München, Echinger Str. 12a

Zum 83. Geb. am 20.10.2007 Frau Maria WILLERT geb. Klose, 48282 Emsdetten, Reckenfelder Str. 61

Zum 79. Geb. am 30.09.2007 Frau Elisabeth FÜCHTER geb. Knoblich, Voltin, 48493 Wetrtingen, Bilk Nr. 59

Zum 77. Geb. am 02.10.2007 Frau Liselotte GRUN geb. Pauge, 33611 Bielefeld, Achenkamp 13

Zum 76. Geb. am 17.10.2007 Herrn Erich BRUCHMANN, 58332 Schwelm, August-Bendler-Str. 23

Zum 72. Geb. am 16.10.2007 Herrn Bernhard RUFFER, 48485 Neuenkirchen, Grabenweg 2

Zum 71. Geb. am 27.09.2007 Frau Gertrud MÜLLER geb. Titze, 83052 Bruchmühl, Heufelder Str. 32

Zum 71. Geb. am 06.10.2007 Herrn Florian FRIEBE, 33607 Bielefeld, Kuckucksweg 11

KONRADSDORF

Zum 85. Geb. am 05.10.2007 Frau Ruth LAISS geb. Schreiber, verw. Knoll, 73734 Esslingen, Kantstr. 5

Zum 82. Geb. am 13.10.2007 Herrn Hermann HAUPTMANN, 83406 Laufen, Rottmayerstr. 12

KONRADSWALDAU

Zum 93. Geb. am 21.09.2007 Herrn Alfred BEER, Stellm., 95448 Bayreuth, Waldenburgstr. 6

Zum 93. Geb. am 28.09.2007 Frau Frieda ZOBEL geb. Zobel, 27478 Cuxhaven, Am Möhlendiek 100

Zum 88. Geb. am 19.10.2007 Frau Hannchen SAUER geb. Hahm, 41363 Jüchen, Düsseldorfer Str. 29

Zum 82. Geb. am 01.10.2007 Frau Charlotte BÄNSCH geb. Sachs, 33659 Bielefeld, Sattlerweg 50

Zum 74. Geb. am 20.10.2007 Frau Brigitte MEIER geb. Wenke, 09120 Chemnitz, Fr.-Hähnel-Str. 60

Zum 72. Geb. am 04.10.2007 Frau Margareta RICHTER, 54470 Bernkastel-Kues, Auf der Trift 13

Zum 72. Geb. am 05.10.2007 Frau Hildegard DRIEDRICH geb. Sachs, 33824 Werther, Ziegelstr. 13

Zum 72. Geb. am 05.10.2007 Frau Hildegard STINTMANN geb. Sachs, 33824 Werther, Ziegelstr. 13

Zum 71. Geb. am 04.10.2007 Frau Johanna BINNER geb. Liebelt, Ehefr. v. Herbert B., 33611 Bielefeld, Am Balgenstück 14 e

KREIBAU

Zum 88. Geb. am 29.09.2007 Frau Erna RITTER geb. Walter, 05785 Olbersdorf, Schulweg 6

Zum 86. Geb. am 06.10.2007 Frau Ingeborg SCHÄFER geb. Scholz, auch Märzdorf, 58339 Breckerfeld, Pastor-Hellweg-Str. 7

LEISERSDORF

Zum 99. Geb. am 23.09.2007 Frau Martha SCHULZ, 47059 Duisburg, Ottweilerstr. 31

Zum 76. Geb. am 23.09.2007 Frau Inge SATTELMEIER, 02708 Bischdorf, Oberhof 6

Zum 76. Geb. am 07.10.2007 Frau Hildegard ÜBERSCHÄR, 49456 Bakum-Vestrup, Feldkamp 7

Zum 76. Geb. am 16.10.2007 Frau Marianne DANISCH geb. Steinmann, 64319 Pfungstadt, Moselstr. 10

Zum 76. Geb. am 16.10.2007 Herrn Ehrenfried STEINMANN, 64319 Pfungstadt, Gschwister-Scholl-Str. 5

Zum 75. Geb. am 30.09.2007 Frau Gisela KRUTSCHKE, 33689 Bielefeld, Vennhofallee 57

Zum 74. Geb. am 21.09.2007 Frau Hermine PENNER, 27308 Kirchlinteln, Kiefernweg 22

Zum 74. Geb. am 14.10.2007 Herrn Kurt BECKER, 26188 Edewecht, Wittenriederstr. 34

Zum 72. Geb. am 12.10.2007 Herrn Siegfried SCHOLZ, 58640 Iserlohn, Karl-Meermann-Str. 6



Das Brautpaar Grewe

Das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT feiert am 4. Oktober 2007 das Ehepaar Walter GREWE und seine Ehefrau Irmgard geb. Heinemann, Ballenhäuser Weg 12 in 37133 Friedland. Die Heimatfreunde gratulieren dem Ehepaar sehr herzlich und wünschen weiterhin alles Gute, Gesundheit und noch zahlreiche gemeinsame Lebensjahre.

LUDWIGSDORF

Zum 87. Geb. am 30.09.2007 Frau Helene ULLMANN geb. Fischer, Ehefr. v. Herbert U., 90427 Nürnberg, E.-Ollenauer-Str. 20

Zum 85. Geb. am 21.09.2007 Frau Elli HILSCHER geb. Ketzler, 09661 Tiefenbach, Roßweinerstr. 9

Zum 83. Geb. am 10.10.2007 Frau Alma LEIFHEIT geb. Keil, 30974 Wennigsen, Steinkrüger Weg 12

Zum 83. Geb. am 11.10.2007 Herrn Willi FRANKE, Ehem. v. Erna F. geb. Friemelt, 30880 Laatzen, Hildesheimer Str. 544 B

Zum 79. Geb. am 29.09.2007 Frau Anne-Margret MEIßNER geb. Lüdchens, 31787 Hameln, Flößergang 6

Zum 72. Geb. am 05.10.2007 Frau Thea SCHOLZ, Ehefrau von Günther Scholz, 04741 Roßwein, Nach der Wachtel 10

MÄRZDORF

Zum 83. Geb. am 17.10.2007 Herrn Horst STEPHAN, Ehem. v. Waltraud St. geb. Kühn, 30179 Hannover, Wettinerweg 4

Zum 82. Geb. am 15.10.2007 Frau Hilde HARMANN geb. Fritsche, 45309 Essen, Gedingeweg 53

Zum 82. Geb. am 16.10.2007 Frau Käthe WERNER geb. Häring, 29308 Winsen, Amsheide 5

Zum 77. Geb. am 01.10.2007 Frau Elli BÖHMER geb. Böhm, 53227 Bonn, Königswintererstr. 338

Zum 77. Geb. am 10.10.2007 Frau Gerda HELLWIG, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Fritz-Heckert-Siedlung 41

Zum 77. Geb. am 10.10.2007 Herrn Manfred SEIFFERT, 45894 Gelsenkirchen, Wandelsweg 74

MICHELSDORFER VORWERKE

Zum 82. Geb. am 07.10.2007 Herrn Erwin ROSENKE, Ehem. v. Erna R. geb. Zobel, 59581 Warstein, Wolfskammer 43

NEUDORF A. GRÖDITZBERG

Zum 88. Geb. am 11.10.2007 Herrn Albrecht HEYLAND, 25336 Kl. Nordende, Im Wiesengrund 3

Zum 82. Geb. am 26.09.2007 Herrn Heinz-Günther LANGE, 40468 Düsseldorf, Kalkumer Str. 156

Zum 82. Geb. am 13.10.2007 Frau Annelise HEYLAND geb. Heske, 25336 Klein-Nordende, Im Wiesengrund 3

Zum 81. Geb. am 04.10.2007 Frau El WIRTH geb. Röricht, 59368 Werne, Am Weiibach 1

Zum 80. Geb. am 25.09.2007 Frau Klara ERNST geb. Baumann, 31032 Betheln, Mühlenstr. 11

Zum 80. Geb. am 03.10.2007 Frau Hildegard HAUBOLD geb. Rumpel, 02727 Neugersdorf, Geschw. Scholl-Str. 17

Zum 79. Geb. am 03.10.2007 Herrn Manfred ECKERT, 88299 Leutkirch/Allgäu, Adlerstr. 34

Zum 78. Geb. am 20.10.2007 Herrn Heinz KATTNER, 13187 Berlin, Zillerstr. 3

Zum 77. Geb. am 10.10.2007 Herrn Werner ERNST, 39288 Burg-Ortsteil Ihleburg, Berliner Damm 1

Zum 77. Geb. am 13.10.2007 Frau Gisela HEYLAND geb. Mechow, 31582 Nienburg, Gerhart-Hauptmann-Str. 7

Zum 72. Geb. am 10.10.2007 Herrn Walter WENZEL, 31033 Brüggen, Kirchstr. 12

Zum 70. Geb. am 27.09.2007 Herrn Hans Dieter GUTSCHE, 41334 Nettetal, Paul-Therappen-Str. 24

NEUKIRCHA. K.

Zum 85. Geb. am 16.10.2007 Frau Ruth SCHREIBER geb. Bögershausen, 33803 Steinhagen, Weberstr. 16

Zum 83. Geb. am 18.10.2007 Frau Anneliese LIENIG geb. Geisler, 33719 Bielefeld, Zobtenstr. 7

Zum 81. Geb. am 23.09.2007 Herrn Herbert ELBRÄCHTER, Ehem. v. Helene E. geb. Fechner, 33613 Bielefeld, Hainteichstr. 53

Zum 74. Geb. am 17.10.2007 Frau Erna JONDRALE geb. Thürich, 47139 Duisburg, Pothmannstr. 5

Zum 72. Geb. am 22.09.2007 Frau Christa DITTERT, 38159 Vechede, Gartenstr. 11

Zum 72. Geb. am 08.10.2007 Herrn Günther HAUF, Ehem. v. Dora geb. Ullrich, 69124 Heidelberg, Hardtstr. 92

PILGRAMSDORF

Zum 88. Geb. am 13.10.2007 Frau Erna PERONNE geb. Pruschwitz, 44789 Bochum, Düppelstr. 14

Zum 87. Geb. am 04.10.2007 Herrn Herbert HOHBERG, 14055 Berlin, Maikäferpfad 23

Zum 85. Geb. am 22.09.2007 Herrn Konrad FRÖMBERG, 37412 Herzberg, Nordhäuser Str. 3

Zum 81. Geb. am 25.09.2007 Frau Erna SCHOLZ geb. Frommelt, 51643 Gummersbach, Wiesenstr. 15

Zum 76. Geb. am 03.10.2007 Herrn Hans FRÖMBERG, 51647 Gummersbach, Am Denkscheid 7

OHLSWINKEL

Zum 83. Geb. am 30.09.2007 Frau Martina UNVERWERT geb. Jacob, 10179 Berlin, Michael-Kirch-Str. 3

Zum 76. Geb. am 25.09.2007 Herrn Heinz KINTSCHEL, 85664 Hohenlinden, Mühlenweg 2

Zum 71. Geb. am 23.09.2007 Herrn Wolfgang OTTE, 02763 Zittau, Rossegerstr. 25

PROBSTHAIN

Zum 91. Geb. am 06.10.2007 Herrn Ernst FISCHER, 37197 Hattorf/Harz, Judenstr. 19

Zum 88. Geb. am 03.10.2007 Frau Erna HARRING geb. Besser, 33615 Bielefeld, Melanchthonstr. 28

Zum 86. Geb. am 21.09.2007 Herrn Martin BRAUN, Insby-Schleswig

Zum 85. Geb. am 24.09.2007 Frau Margot GÖHLICH geb. Pohl, 31582 Nienburg, Rendekamp 6

Zum 84. Geb. am 15.10.2007 Herrn Walter DITTRICH, 88518 Herberingen, Langestr. 5

Zum 83. Geb. am 21.09.2007 Frau Anneliese KLUSMANN geb. Göhlich, 31619 Binnen, m Rohrbach 2

Zum 83. Geb. am 03.10.2007 Frau Liesbeth WIMMER geb. Klemm, A 4045 Linz, Kleinstr. 9

Zum 83. Geb. am 20.10.2007 Herrn Kurt TSCHUSCHNER, 37412 Herzberg, Wiesenweg 16

Zum 81. Geb. am 29.09.2007 Herrn Gerhard KLEMM, 01587 Riesa, An der Gasanstalt

Zum 79. Geb. am 11.10.2007 Herrn Gerhard SEIFERT, 29313 Hambühren, Ostlandstr. 45

Zum 79. Geb. am 16.10.2007 Frau Elisabeth VOGT geb. Graf, 37520 Osterode am Harz, Halberstädter Str. 27

Zum 78. Geb. am 09.10.2007 Herrn Helmut HILBERT, 21745 Hemmoor, Torfweg 18

Zum 78. Geb. am 10.10.2007 Herrn Kurt PORRMANN, 49525 Lengerich, Vortlager Damm 74

Zum 78. Geb. am 12.10.2007 Frau Christa SAHLKE geb. Borrmann, 21785 Neuhaus, Finkenhörne 4

Zum 78. Geb. am 14.10.2007 Herrn Hans ADAMETZ, 01589 Riesa, Humboldtstr. 21

Zum 77. Geb. am 15.10.2007 Frau Inge FRISCH geb. Ruppelt, 37197 Hattorf, Oderstr. 39

Zum 76. Geb. am 23.09.2007 Frau Ingeborg MAX geb. Porrmann, 31157 Sarstedt, Paul-Linke-Str. 9

Zum 76. Geb. am 20.10.2007 Herrn Wilfried KOBSCHE, 155, 31626 Haßbergen, Lindenstr. 6

Zum 75. Geb. am 26.09.2007 Frau Waltraud SCHNABEL, 04749 Ostrur, Mügelnerstr. 23

Zum 74. Geb. am 13.10.2007 Frau Johanna BIERMANN geb. Frommhold, 31622 Heemsen I, Lichtenmoor 13

Zum 73. Geb. am 16.10.2007 Frau Erika SIEGMUND geb. Thürich, 07745 Winzerla, Otto Schwarz Str. 93

Zum 70. Geb. am 03.10.2007 Frau Christa AUSTROP geb. Grasse, 48282 Emsdetten, Felixstr. 25

Zum 70. Geb. am 18.10.2007 Frau Beate GLÄSS geb. Schneider, 08289 Schneeberg, Karl-Liebkechtstr. 125

Nachträglich gehen herzliche Glückwünsche an Siegfried GRUHN und seiner Ehefrau in 07554 Reichenbach, Spielstr. 4. Sie feierten am 24. August 2007 das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT.

REICHWALDAU

Zum 88. Geb. am 24.09.2007 Frau Friedchen WITTWER, Ehefr. v. Erich W., 31028 Gronau, Amselpfad 3

Zum 88. Geb. am 03.10.2007 Herrn Walter EXNER, 31582 Nienburg, Düsseldorfer Str. 8

Zum 74. Geb. am 05.10.2007 Frau Hildegard SCHMITZ geb. Seifert, 31547 Rehburg, Ginsterweg 79

Zum 70. Geb. am 01.10.2007 Frau Johanna HARMENING geb. Göhlich, 31655 Stadthagen, Königsberger Str. 16

REISICHT

Zum 92. Geb. am 18.10.2007 Herrn Willi BAUDIS, Nr. 16, 42283 Wuppertal-Barmen, Hohenstein 80

Zum 85. Geb. am 22.09.2007 Frau Irmgard CZERNEK geb. Kahl, 06333 Hettstedt, Eschenweg 3

Zum 84. Geb. am 21.09.2007 Herrn Reinhard LEUSCHNER, Nr. 102, 29221 Celle, Breite Str. 29

Zum 84. Geb. am 30.09.2007 Herrn Kurt KÜHN, Nr. 139, Adresse unbekannt

Zum 83. Geb. am 18.10.2007 Frau Erika SCHOCK geb. Scholz, Nr. 107, 06846 Dessau, Kienfichten 26

Zum 81. Geb. am 04.10.2007 Frau Elli HELMIS geb. Berger, Nr. 51, 28201 Bremen, Sedanstr. 23

Zum 81. Geb. am 07.10.2007 Frau Gertrud STIEGLER, Nr. 129, 06406 Bernburg, Karl-Marx-Str. 8

Zum 79. Geb. am 27.09.2007 Frau Erika RAASCH geb. Linke, Nr. 15, 78183 Hüfingen, Lucian-Reich-Str. 4

Zum 77. Geb. am 04.10.2007 Herrn Rudolf RIEDEL, Nr. 90, 82194 Gröbenzell, Maistr. 20

Zum 75. Geb. am 26.09.2007 Frau Anita BOLLERHORST geb. Knobloch, 27339 Riede, Am Moorgraben 8

Zum 75. Geb. am 28.09.2007 Herrn Wolfgang WÄTZOLD, Nr. 126, 91257 Pegnitz, Ganghoferstr. 34

Zum 74. Geb. am 28.09.2007 Herrn Manfred WÄTZOLD, Nr. 126, 91257 Pegnitz, Leups

Zum 74. Geb. am 16.10.2007 Herrn Manfred GRAMSCH, Nr. 101, 09120 Chemnitz, Scharfensteiner Str. 1

Zum 73. Geb. am 09.10.2007 Frau Christel PUPPE, Nr. 30, 48159 Münster/Westf., Grevenstr. 430

Zum 71. Geb. am 15.10.2007 Frau Sigrid KNÖTTIG geb. Hamann, Nr. 95, 92283 Lauterhofen, Nr. 157

RÖVERSDORF

Zum 85. Geb. am 07.10.2007 Frau Frieda WALTER geb. Labatzki, Untersamitz, 30173 Hannover, Altenbekener Damm 72

Zum 78. Geb. am 21.09.2007 Frau Charlotte PALESE geb. Seifert, 37520 Osterode/Harz, Schlesischestr. 45

Zum 77. Geb. am 19.10.2007 Herrn Walter JÄSCHKE, 48341 Altenberge, Finkenstr. 11

SAMITZ

Zum 86. Geb. am 07.10.2007 Herrn Fritz HILLWIG, 52157 Roetgen, Postfach 12 01

SCHELLENDORF

Zum 75. Geb. am 24.09.2007 Herrn Martin ZOBEL, 58511 Lüdenscheid, Kalver Höhe 11

SCHÖNFELD

Zum 80. Geb. am 27.09.2007 Frau Margarete SCHULTE geb. Thiel, 31137 Hildesheim, Sachsenring 7

Zum 80. Geb. am 02.10.2007 Herrn Otto KIRCHNER, Hamburg-Ohlsdorf, Nordringstr. 1

SCHÖNWALDAU

Zum 71. Geb. am 15.10.2007 Frau Edith KNEPEL geb. Kenschke, Tochter von Marta Plüschke, 18182 Rövershagen, Rostocker Str. 19

SEIFERSDORF KRS. GOLDBERG

Zum 76. Geb. am 29.09.2007 Herrn Helmut PILZ, 37431 Bad Lauterberg, Über der Flut 12

STRAUPITZ KRS. GOLDBERG

Zum 78. Geb. am 25.09.2007 Herrn Walter SCHOLZ, Nr. 24, OT Schierau, 30453 Hannover, Flebbeweg 1

Zum 78. Geb. am 08.10.2007 Frau Toni DILLENBERGER geb. Kallok, 55120 Mainz-Mombach, Quellwiesstr. 20

Zum 78. Geb. am 18.10.2007 Herrn Siegmund UEBERSCHAR, 41812 Erkelenz, In Venrath 2

Zum 74. Geb. am 21.09.2007 Frau Elisabeth GÜNTHER geb. Prediger, 42499 Hückeswagen, Dreibäume 179 1/8

TIEFHARTMANNSDORF

Zum 92. Geb. am 19.10.2007 Frau Charlotte BEHM geb. Kindler, CAN Avl. Oshawa LIT 2V8, Ontario, 443 Ridgeway

Zum 89. Geb. am 25.09.2007 Frau Johanna MÜLLER geb. Ilgner, 60326 Frankfurt, Erbaustr. 8

Zum 88. Geb. am 24.09.2007 Herrn Georg ZAYDA, 48282 Emsdetten, Jutestr. 3

Zum 88. Geb. am 08.10.2007 Herrn Hans WESSELS, Ehem. v. Ursel W. geb. Ende, 48691 Vreden, Danziger Str. 14

Zum 88. Geb. am 12.10.2007 Frau Hedwig KINDLER geb. Dipsa, Ehefr. v. Willi K., 33104 Paderborn, Dreihausenstr. 12

Zum 84. Geb. am 23.09.2007 Frau Liesa STÜBNER geb. Rasper, Witwe v. Ernst St., 30826 Garbsen, Gartenstr. 16

Zum 81. Geb. am 26.09.2007 Frau Else KRACHT geb. Zayda, 47259 Duisburg, Uerdinger Str. 19A

Zum 81. Geb. am 16.10.2007 Frau Else FUCHS geb. Vollprecht, 08289 Schneeberg, Neujahrstr. 3

Zum 81. Geb. am 16.10.2007 Frau Erna HÖDEL geb. Vollprecht, 06774 Mühlbeck b. Bitterfeld, Str. der ODF 39

Zum 81. Geb. am 20.10.2007 Herrn Manfred WALTER, Tschierschke, 77654 Offenburg, Kleistweg 1

Zum 79. Geb. am 22.09.2007 Herrn Herbert BÜTTNER, Niederdorf, 59075 Hamm, Friesenstr. 12

Zum 78. Geb. am 05.10.2007 Herrn Eginhard DZIERZAWA, 76089 Karlsruhe, Omerskopfstr. 3

Zum 78. Geb. am 14.10.2007 Frau Anneliese MAHNKOPF geb. Kosub, Ratschin, 28171 Bremen, Bainsiner Str. 14

Zum 77. Geb. am 22.09.2007 Herrn Kurt FROMMHOLD, 21789 Wingst, Dobrock 71

Zum 77. Geb. am 05.10.2007 Herrn Manfred SCHÖN, 41469 Neuss, Elbestr. 2

Zum 76. Geb. am 02.10.2007 Frau Liesbeth TUSCHY geb. Ehrentraut, 72658 Bempflingen, Brühlstr. 13

Zum 76. Geb. am 06.10.2007 Herrn Werner SCHÖN, 41569 Rommerskirchen, Zum Eichelsberg 20

Zum 75. Geb. am 01.10.2007 Frau Christa GÜNTHER geb. Bittmann, 20535 Hamburg, Burgstr. 40
Zum 73. Geb. am 09.10.2007 Frau Christa BÖTTCHER geb. Kindler, 37197 Hattorf, Rotenberger Str. 24
Zum 73. Geb. am 13.10.2007 Frau Gisela ZOBEL geb. Reuner, 33699 Bielefeld, Rollkrugsiedlung 6
Zum 72. Geb. am 21.09.2007 Frau Helga WORTMANN geb. Raupach, 33605 Bielefeld, Gumbinner STR. 30
Zum 72. Geb. am 29.09.2007 Herrn Werner HANKE, Ehem. v. Traute geb. Reuner, Ratschin, 33758 Schloß Holte, Zur Wanderhütte 38
Zum 72. Geb. am 07.10.2007 Frau Ursula BÄTE geb. Nerger, Kapelle, 27356 Rotenburg/Wümme, Ahausen 28
Zum 70. Geb. am 02.10.2007 Frau Ursula KISTLER geb. Rösel, 01855 Sebnitz, Am Bauhaus 14

ÜBERSCHAR

Zum 74. Geb. am 20.10.2007 Herrn Carl FINDEIS, Nr. 6., 99192 Neudietendorf, Straße des Friedens 14

ULBERSDORF

Zum 85. Geb. am 12.10.2007 Frau Irmgard ZICH geb. Werner, 30880 Laatzten, Am Messeweg 6
Zum 82. Geb. am 06.10.2007 Frau Hilde ULBRICH geb. Paesler, 49424 Goldenstedt, Kardinal-Graf-v.-Galen-Str. 18
Zum 81. Geb. am 23.09.2007 Graf Job-Hannibal LÜTTICHAU, 69123 Heidelberg, Im Buschgewann 116
Zum 81. Geb. am 03.10.2007 Frau Margarete KÖRNER geb. Ludwig, 28857 Syke, Breslauer Str. 29

WILHELMSDORF

Zum 86. Geb. am 05.10.2007 Frau Anneliese KOBILKE geb. Kieselwaller, 31028 Gronau, Nordstr. 4a
Zum 81. Geb. am 28.09.2007 Herrn Werner BEHNISCH, 34317 Habichtswald, Rennweg 15
Zum 80. Geb. am 10.10.2007 Herrn Günther MERKEL, 82299 Türkenfeld, Ganghoferstr. 5
Zum 75. Geb. am 23.09.2007 Frau Trautel MERTE geb. Senftleben, 57223 Kreuztal, Unterm Knapp 10
Zum 72. Geb. am 20.10.2007 Frau Erna EISENHUT geb. Scholz, 44534 Lünen-Alstädte, Ernteweg 1

WITTGENDORF

Zum 88. Geb. am 17.10.2007 Frau Else WILL geb. Gierschner, 59439 Holzwickede, Kantstr. 7
Zum 79. Geb. am 16.10.2007 Herrn Heinz GRENGEL, 59439 Holzwickede, Hagener Weg 2

WOITSDORF

Zum 84. Geb. am 30.09.2007 Frau Irmgard GALINSKY geb. Stenzel, 17268 Boitzenburg-Land OT Haßleben, Kuhz 3 A
Zum 82. Geb. am 11.10.2007 Herrn Heinz WALTER, 06120 Halle, Am Hechtgraben 10
Zum 81. Geb. am 11.10.2007 Herrn Gerhard MAISEL, 89551 Königsbrunn, Tannenweg 2

WOLFSDORF

Zum 80. Geb. am 06.10.2007 Herrn Ludwig DÖRNER, Ehem. v. Erna H., geb. Geisler, 04746 Hartha, Ascherhain 3

Wir freuen uns über diesen neuen Bezieher

POHL, Joachim, Neudorf a. Gröditzberg, 31319 Rethmar-Sehnde, Bergfeld Nord 7

Neue Anschriften

ALT-SCHÖNAU

RUFFER Hedwig (auch Schönau), 42781 Haan, Deller Str. 31, Friedensheim

ALZENAUE

SCHEFFLER Ruth geb. Seifert (Moschendorf-Schmiede), 09212 Limbach-Oberfrohna, Hohensteiner str. 119

MÄRZDORF

BRECHTEL Inge (Bächelsdorf), 67227 Frankenthal, Mahlastr. 14, Pro Seniore

REISICHT

KNODT Erika geb. Gallitschke (Nr. 10), 73730 Esslingen, Plochinger Str. 25/1, Seniorenresidenz Charlottenhof Haus 6 A

Wer besitzt noch ein altes Flaschenetikett der Milch „Bergkraft“?
Bitte melden bei:
GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN
Postfach 68 01 55, 30607 Hannover

† Unsere Toten †

HAYNAU

LEMKE Udo (Parkstr.), 31061 Alfeld, Kuckuckshöhe 18, am 29.05.07, 82 Jahre

MÜLLER Gertrud geb. Sydow, 04275 Leipzig, Brandvorwerkstr. 48, am 21.12.05, 91 Jahre

ALZENAUE

SCHEFFLER Heinz, 09246 Pleiße, Hohensteiner Str. 21, Februar 2006, 86 Jahre

FALKENHAIN

WERNER Johanna, 91301 Forchheim, Mayer-Franken-Str. 40, Alten-Pflegeheim Jörg Creutzer, am 25.06.07, 89 Jahre

GRÖDITZBERG

SANIO Käte geb. Scholz, 59071 Hamm, Julienweg 45, am 05.08.07, 85 Jahre

KAUFFUNG

PRZESTRZELSKI Elisabeth geb. Wittek (Dreihäuser 3), 58135 Hagen, Twittingstr. 2, am 04.08.07, 77 Jahre

BIERREDER Else geb. Neumann (Seiffen 5), 94036 Passau, Weinleiteweg 9, Betti Pfleger Heim, am 21.08.07, 85 Jahre

MODELSDORF

TAUBE Dorothea geb. Rosemann, 24534 Neumünster, Hans-Fallada-Str. 2, am 15.08.2007, 78 Jahre

KÜHN Gerda geb. Rosemann, 22041 Hamburg, Wandsbeker Königstr. 67, 19.08.2007, 85 Jahre

PROBSTHAIN

MÜLLER Grete geb. Förster (Mittelmühle), 03119 Welzow, Jahnstr. 63, am 07.08.07, 87 Jahre

Danksagung
Herbert Bösselmann
† 18.07.07
Herzlichen Dank sagen wir allen Kauffunger Heimatfreunden, die sich in der Stunde des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Christa Bösselmann und Kinder

Herausg.: Christiane Giuliani, Zeitungsverlag »Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten«, Postfach 68 01 55, 30607 Hannover, Tel. 05 11/58 12 20, Fax 05 11/9 58 59 58, E-Mail: goldhay@schlesische-bergwacht.de — Erscheinungsweise: Monatlich 1x — am 15. — Anzeigenschluss: 12 Tage vor Erscheinungsdatum. — Einsendeschluss: Für Geburtstage und Familiennachrichten 3 Wochen vor Erscheinen. — Bestellungen: Direkt beim Verlag und bei allen Postämtern der Bundesrepublik möglich. — Bezugspreis: jährlich € 36,- (einschl. Postzustellgebühr und 7% MwSt.), im voraus zu zahlen. Anzeigenpreis: Für die 1spaltige 1-mm-Anzeige € 0,69 zuzügl. MwSt. Familienanzeigen: Für die 1spaltige Anzeige € 0,61 zuzügl. MwSt. ausgenommen Werbemittler, auf Anfrage. — Konto: Commerzbank 521 955 501 (BLZ 250 400 66) — Christiane Giuliani, Hannover, Wilh.-Tell-Str. 2. — Druck: Stepat Druck, Laatzten. — Beiträge, die mit dem Namen des Verfassers oder seinen Initialen gekennzeichnet sind, stellen die Meinung des Autors, nicht aber der Redaktion dar. — Manuskripteinsendungen: Ohne Rückporto kann eine Rücksendung nicht erfolgen. — Abbestellungen: Nur halbjährlich im voraus zum 30. Juni bzw. 31. Dezember möglich.